



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:

[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



# Εντοιχιζόμενος φούρνος

HBG7721.1

[ει]

Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης

**Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.**



## Πίνακας περιεχομένων

### ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1 Ασφάλεια.....	2
2 Αποφυγή υλικών ζημιών .....	6
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία .....	6
4 Γνωριμία .....	8
5 Τρόποι λειτουργίας .....	9
6 Εξαρτήματα .....	11
7 Πριν την πρώτη χρήση .....	12
8 Βασικός χειρισμός.....	13
9 Ταχεία θέρμανση.....	14
10 Λειτουργίες χρόνου .....	15
11 Φαγητά .....	16
12 Αγαπημένα.....	17
13 Ασφάλεια παιδιών .....	18
14 Βασικές ρυθμίσεις.....	18
15 Home Connect .....	19
16 Καθαρισμός και φροντίδα.....	21
17 Λειτουργία καθαρισμού Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση .....	23
18 Υποστήριξη καθαρισμού.....	25
19 Στέγνωμα .....	25
20 Πόρτα της συσκευής.....	26
21 Οδηγοί .....	29
22 Αποκατάσταση βλαβών .....	29
23 Απόσυρση.....	32
24 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....	32
25 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα .....	32
26 Δήλωση πιστότητας .....	33
27 Έτσι πετυχαίνει.....	33
28 ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ .....	39
28.1 Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης .....	39



## 1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

### 1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

### 1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την τοποθέτηση. Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

Μόνο αδειούχο προσωπικό επιτρέπεται να συνδέσει συσκευές χωρίς φίλι. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την παρασκευή φαγητών και ροφημάτων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

### 1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

#### **1.4 Ασφαλής χρήση**

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 11

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Όταν αρχίζει να εμφανίζεται καπνός, πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή να τραβηχθεί το φίς από την πρίζα του ρεύματος και να κρατηθεί η πόρτα κλειστή, για να σβήσετε τις ενδεχομένως εμφανιζόμενες φλόγες.

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά.

- ▶ Κατά την προθέρμανση και κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρά πάνω στα εξαρτήματα.
- ▶ Κόβετε πάντοτε στη σωστή μορφή το λαδόχαρτο και τοποθετείτε πάνω του ένα σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος.

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!**

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.
- ▶ Τα εξαρτήματα ή τα μαγειρικά σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ.
- ▶ Απομακρύνετε τα καυτά μαγειρικά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα κουζίνας.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον ζεστό χώρο μαγειρέματος. Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Ζεστός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά στα φαγητά.
- ▶ Μην θερμαίνετε οινοπνευματώδη ποτά ( $\geq 15\% \text{ vol.}$ ) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).
- ▶ Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- ▶ Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.
- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- ▶ Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.
- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Η συσκευή και τα μέρη της που μπορεί να ακουμπηθούν, ενδέχεται να είναι κοφτερή.

- ▶ Προσοχή κατά τον χειρισμό και τον καθαρισμό.
- ▶ Εάν είναι δυνατό, φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος και η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα και ενδεχομένως να πέσει κάτω. Τα τζάμια της πόρτας μπορεί να σπάσουν και να θρυμματιστούν.

- "Αποφυγή υλικών ζημιών", Σελίδα 6
- Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά στα φαγητά.
- Μην θερμαίνετε οινοπνευματώδη ποτά ( $\geq 15\% \text{ vol.}$ ) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).
- Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέψετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.

- Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελάτων. → Σελίδα 32

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καπιπούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

### 1.5 Λάμπα αλογόνου

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι λάμπες του χώρου μαγειρέματος θερμαίνονται πάρα πολύ. Ακόμη και λίγο χρόνο μετά την απενεργοποίηση υπάρχει κίνδυνος εγκαύματων.

- Μην αγγίζετε το γυάλινο κάλυμμα.
- Κατά τον καθαρισμό αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Επιπρόσθετα, τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

## 1.6 Λειτουργία καθαρισμού

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από κάθε ξεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού, απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί και τα εξαρτήματα.

Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ.

- ▶ Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετσέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας.
- ▶ Κρατάτε την μπροστινή πλευρά της συσκευής ελεύθερη.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποίησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας.

- ▶ Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση.
- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία!

Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ. Η αντικολλητική επίστρωση στα ταψιά και στις φόρμες καταστρέφεται και δημιουργούνται δηλητηριώδη αέρια.

- ▶ Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί κατά τη λειτουργία καθαρισμού τα ταψιά και τις φόρμες με αντικολλητική επίστρωση.
- ▶ Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί και τα εξαρτήματα.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτσι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων.

- ▶ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα.
- ▶ Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ.

- ▶ Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

⚠ Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

## 2 Αποφυγή υλικών ζημιών

### 2.1 Γενικά

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος και να οδηγήσουν σε μια μόνιμη ζημιά στη συσκευή. Λόγω μιας εκρηκτικής ανάφλεξης η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοιχεί απότομα και ενδεχομένως να πέσει κάτω. Τα τζάμια της πόρτας μπορεί να οπάσουν και να θρυμματιστούν. Λόγω της προκύπτουσας υποπίεσης ο χώρος μαγειρέματος μπορεί να παραμορφωθεί πολύ προς τα μέσα.

- Μην θερμαίνετε οινοπνευματώδη ποτά ( $\geq 15\% \text{ vol.}$ ) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).

Το νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής με θερμοκρασίες πάνω από  $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ , προκαλεί ζημιές στο εμαγιέ.

- Όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία.
- Σκουπίστε το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος, πριν τη λειτουργία.

Αντικείμενα στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, σε περιπτώση θερμοκρασίας πάνω από  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ , προκαλούν μια συσσώρευση της θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.

- Μην τοποθετείτε ποτέ εξαρτήματα, ούτε λαδόχαρτο ή αλουμινόχαρτο, ανεξάρτητα του είδους, πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε σκεύη πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος μόνο, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία κάτω από  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.
  - Μην τοποθετείτε ποτέ μαγειρικά σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα οδηγεί σε διάβρωση.
- Μετά τη χρήση αφήστε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει. Γι' αυτό, ανοίξτε εντελώς την πόρτα του χώρου μαγειρέματος ή χρησιμοποιήστε τη λειτουργία στεγνώματος.

- Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για παρατεταμένο χρονικό διάστημα στον κλειστό χώρο μαγειρέματος.
- Μην αποθηκεύετε φαγητά στον χώρο μαγειρέματος.
- Μη μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής.

Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε.

- Μη γειζετε πάρα πολύ το ταψί σε περίπτωση που ψήνετε πολύ ζουμερά γλυκά φρούτων.
- Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Εάν η στεγανοποίηση είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορεί να υποστούν ζημιά.

- Διατηρείτε τη στεγανοποίηση πάντα καθαρή.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

Η χρήση της πόρτας της συσκευής ως κάθισμα ή επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην πόρτα.

- Μην κάθεστε, μην κρατιέστε ή μη στηρίζεστε από την πόρτα της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, μπορεί τα εξαρτήματα, κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, να γρατσουνίσουν το τζάμι της πόρτας.

- Τοποθετείτε τα εξαρτήματα μέχρι τέρμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Από αλουμινόχαρτο στο τζάμι της πόρτας, μπορούν να δημιουργηθούν μόνιμες αποχρώσεις.

- Το αλουμινόχαρτο στον χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με το τζάμι της πόρτας.

## 3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### 3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### 3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Εάν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο, εάν το καθορίζουν η συνταγή ή οι προτεινόμενες ρυθμίσεις.

→ "Ετοι πετυχαίνει", Σελίδα 33

- Εάν δεν προθερμάνετε τη συσκευή, εξοικονομάτε μέχρι και 20 % ενέργεια.

Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος.

- Αυτές οι φόρμες ψησίματος απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.

Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερες φορές.

- Η θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος διατηρείται και η συσκευή δεν πρέπει να επαναθερμάνει.

Ψήνετε πολλά φαγητά το ένα μετά το άλλο ή παράλληλα.

- Ο χώρος μαγειρέματος είναι μετά το πρώτο ψήσιμο ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το επόμενο γλυκό.

Σε περίπτωση μεγαλύτερων χρόνων μαγειρέματος απενεργοποιείτε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

- Η υπόλοιπη θερμότητα επαρκεί, για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος του φαγητού.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

- Τα παραπανίσια εξαρτήματα δε χρειάζεται να θερμανθούν.

Αφήνετε τα κατεψυγμένα φαγητά να ξεπαγώνουν πριν την παρασκευή.

- Εξοικονομάται η ενέργεια για το ξεπάγωμα των φαγητών.

Απενεργοποιήστε την οθόνη ενδείξεων στις βασικές ρυθμίσεις.

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

- Εξοικονομάται ενέργεια, όταν απενεργοποιείται η ένδειξη της οθόνης.

### **Σημείωση:**

Η συσκευή χρειάζεται:

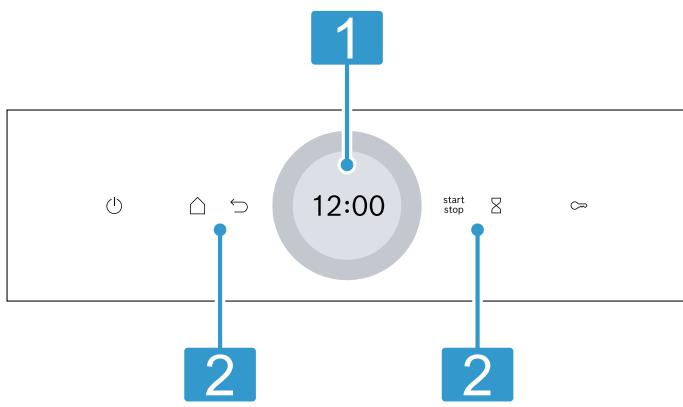
- Στη δικτυωμένη κατάσταση ετοιμότητας το πολύ 2 W
- Στη μη δικτυωμένη κατάσταση ετοιμότητας με απενεργοποιημένη οθόνη ενδείξεων, το πολύ 0,5 W

## 4 Γνωριμία

### 4.1 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.



#### 1 Οθόνη ενδείξεων με δακτύλιο ρύθμισης

Μέσω της οθόνης ενδείξεων ρυθμίζετε με τη βοήθεια του ψηφιακού δακτύλιου ρύθμισης τη συσκευή.

Βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδειξεων.

→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 8

#### 2 Πλήκτρα

Με τα πλήκτρα ρυθμίζετε απευθείας διάφορες λειτουργίες.

→ "Πλήκτρα", Σελίδα 8

### 4.2 Πλήκτρα

Με τα πλήκτρα επιλέγετε απευθείας διάφορες λειτουργίες.

Πλήκτρο	Λειτουργία
○	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. → "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 13
□	Άνοιγμα του μενού των τρόπων λειτουργίας. → "Τρόποι λειτουργίας", Σελίδα 9
↔	Μια ρύθμιση προς τα πίσω.
start stop	Εκκίνηση ή διακοπή της λειτουργίας. → "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 13
☒	Επιλογή του ρολογιού συναγερμού. → "Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού", Σελίδα 16
♾	Κράτημα πατημένο για περίπου 4 δευτερόλεπτα: Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 18

### 4.3 Οθόνη ενδείξεων

Η οθόνη ενδείξεων είναι χωρισμένη σε διάφορους τομείς.

#### Ψηφιακός δακτύλιος ρύθμισης

Με τον ψηφιακό δακτύλιο ρύθμισης εξωτερικά γύρω από την οθόνη ενδείξεων, αλλάζετε τις τιμές ρύθμισης. Όταν έχετε φτάσει στην ελάχιστη ή μέγιστη τιμή, παραμένει αυτή η τιμή στην οθόνη ενδείξεων. Όταν χρειάζεται, γυρίστε αυτή την τιμή ξανά πίσω με τον δακτύλιο ρύθμισης.

#### Ένδειξη κατάστασης

Επάνω στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται καταστάσεις ένδειξης.

Σύμβολο	Σημασία
☒	Το ρολόι συναγερμού είναι ενεργοποιημένο. → "Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού", Σελίδα 16
♾	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 18
🔒	Λόγω της λειτουργίας καθαρισμού ή της ασφάλειας παιδιών είναι η πόρτα της συσκευής κλειδωμένη. → "Λειτουργία καθαρισμού 'Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση'", Σελίδα 23 → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18
WiFi	Ισχύς σήματος WLAN για Home Connect. Όσο περισσότερες δοκοί του συμβόλου είναι γεμάτες, τόσο καλύτερο είναι το σήμα. Όταν το σύμβολο είναι διεγραμμένο ☰, δεν υπάρχει κανένα σήμα WLAN. Όταν υπάρχει ένα "x" στο σύμβολο ☰, δεν υπάρχει καμία σύνδεση με τον εξυπηρετητή Home Connect. → "Home Connect", Σελίδα 19
🕒	Η τηλε-εκκίνηση με Home Connect είναι ενεργοποιημένη. → "Home Connect", Σελίδα 19
🔑	Η τηλεδιάγνωση με Home Connect για συντήρηση είναι ενεργοποιημένη. → "Home Connect", Σελίδα 19

#### Περιοχή ρυθμίσεων

Στη μέση της οθόνης ενδείξεων είναι η περιοχή ρυθμίσεων.

Στην περιοχή ρυθμίσεων βλέπετε τρέχουσες δυνατότητες επιλογής και ήδη πραγματοποιηθείσες ρυθμίσεις. Το μενού και περαιτέρω δυνατότητες ρύθμισης είναι ταξινομημένο οριζόντια. Λίστες επιλογής για λειτουργίες είναι ταξινομημένες κάθετα. Για να ξεφυλλίσετε στην περιοχή ρυθμίσεων, σύρετε το δάχτυλο πάνω από την οθόνη ενδείξεων. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε τη λειτουργία στην οθόνη ενδείξεων.  
→ "Ρύθμιση του τρόπου λειτουργίας", Σελίδα 13

## Δυνατά σύμβολα στην περιοχή ρυθμίσεων

Σύμβολο	Σημασία
✓	Επιβεβαίωση τιμής ρύθμισης.
⌚	Επαναφορά τιμής ρύθμισης.
↗	Αλλαγή τιμής ρύθμισης στην τρέχουσα λειτουργία.

**Σημείωση:** Ένα μπλε μαρκάρισμα "new" ή μια μπλε τελεία σε μια λειτουργία σας δείχνει, ότι με την εφαρμογή (App) Home Connect φορτώθηκε στη συσκευή σας μια νέα λειτουργία, ένα νέο αγαπημένο ή μια ενημέρωση.

## 4.4 Χώρος μαγειρέματος

Διάφορες λειτουργίες στον χώρο μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας.

### Οδηγοί

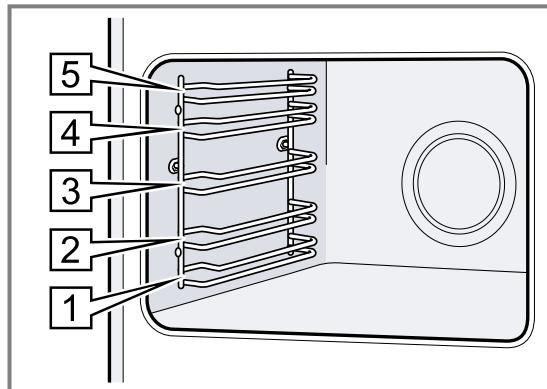
Στους οδηγούς στον χώρο μαγειρέματος, μπορείτε να σπρώξετε μέσα εξαρτήματα σε διαφορετικά ύψη.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 11

Η συσκευή σας έχει 5 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα πάνω.

Μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς, π.χ. για τον καθαρισμό.

→ "Οδηγοί", Σελίδα 29



## 5 Τρόποι λειτουργίας

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τους τρόπους λειτουργίας και τις βασικές λειτουργίες της συσκευής σας. Για να ανοίξετε το μενού, πατήστε □.

### Τρόπος λει- Χρήση τουργίας

**Τρόποι ψησίματος** Επιλογή εναρμονισμένων με ακρίβεια τρόπων ψησίματος για μια ιδανική παρασκευή του φαγητού σας.  
→ "Τρόποι ψησίματος", Σελίδα 10  
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 13

**Αγαπημένα** Χρήση των δικών σας αποθηκευμένων ρυθμίσεων.  
→ "Αγαπημένα", Σελίδα 17

**Φαγητά** Χρήση προγραμματισμένων, συνιστώμενων ρυθμίσεων για διάφορα φαγητά.  
→ "Φαγητά", Σελίδα 16

### Φωτισμός

Μια ή περισσότερες λάμπες φούρνου φωτίζουν τον χώρο μαγειρέματος.

Όταν ανοίγετε την πόρτα της συσκευής, ενεργοποιείται ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος. Εάν παραμείνει η πόρτα της συσκευής περισσότερο από περίπου 18 λεπτά ανοιχτή, απενεργοποιείται ξανά ο φωτισμός.

Όταν ξεκινά η λειτουργία, στους περισσότερους τρόπους λειτουργίας ο φωτισμός ανάβει. Όταν τελειώσει η λειτουργία, ο φωτισμός σβήνει.

### Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται ανάλογα με τη θερμοκρασία της συσκευής. Ο ζεστός αέρας εξέρχεται από την πόρτα.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η κάλυψη των σχισμών αερισμού προκαλεί μια υπερθέρμανση της συσκευής.

► Μην καλύπτετε τις σχισμές αερισμού.

Για να κρυώσει μετά τη λειτουργία γρηγορότερα η συσκευή, λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης ακόμη για ορισμένο χρόνο.

### Πόρτα της συσκευής

Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας, σταματάει η λειτουργία. Όταν κλείσετε την πόρτα της συσκευής, συνεχίζει αυτόματα η λειτουργία.

### Τρόπος λει- Χρήση τουργίας

**Καθαρισμός** Επιλογή της λειτουργίας καθαρισμού για τον χώρο μαγειρέματος.  
→ "Λειτουργία καθαρισμού 'Αυτοκαθαρισμός με πυρόλουστ'", Σελίδα 23  
→ "Υποστήριξη καθαρισμού", Σελίδα 25  
→ "Στέγνωμα", Σελίδα 25

**Βασικές ρυθμίσεις** Προσαρμογή των βασικών ρυθμίσεων.  
→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

### Home Connect

Με το Home Connect μπορείτε να συνδέσετε το φούρνο με μια κινητή τερματική συσκευή και να τον ελέγχετε από απόσταση και να χρησιμοποιήσετε το πλήρες εύρος λειτουργιών της συσκευής.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής είναι διαθέσιμες με την εφαρμογή (app) Home Connect πρόσθετες ή διευρυμένες λειτουργίες για τη συσκευή σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στην εφαρμογή (App).

→ "Home Connect ", Σελίδα 19

## 5.1 Τρόποι ψησίματος

Για να βρίσκετε πάντοτε τον σωστό τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, σας εξηγούμε τις διαφορές και τις περιοχές εφαρμογής.

Τα σύμβολα για τους διαφορετικούς τρόπους ψησίματος βοηθούν στην επαναγνώριση.

Όταν επιλέξετε έναν τρόπο ψησίματος, σας προτείνει η συσκευή μια κατάλληλη θερμοκρασία ή βαθμίδα. Μπορείτε να αποδεχτείτε τις τιμές ή να τις αλλάξετε στην αναφερόμενη περιοχή.

Σε περίπτωση ρυθμίσεων θερμοκρασίας πάνω από 275 °C και βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 3 η συσκευή μειώνει τη θερμοκρασία μετά από περίπου 40 λεπτά περίπου στους 275 °C ή στη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 1.

Σύμβο- λο	Τρόπος ψησίματος	Περιοχή θερμο- κρασίας	Χρήση και τρόπος λειτουργίας
	Θερμός αέρας 3D	30 - 275 °C	Ψήσιμο στον φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
	Επάνω/κάτω θέρμανση	30 - 300 °C	Παραδοσιακό ψήσιμο στον φούρνο σε ένα επίπεδο. Ο τρόπος ψησίματος είναι ιδιαίτερα κατάλληλος για γλυκά με ζουμερή επιστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω.
	Απαλός θερμός αέρας	125 - 250°C	Προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας αποτελεσματικότητας της ενέργειας.
	Air Fry	30 - 300°C	Τραγανό μαγείρεμα σε ένα επίπεδο με λίγο λίπος. Ιδιαίτερα κατάλληλο για φαγητά που τηγανίζονται συνήθως σε λάδι, π.χ. τηγανητές πατάτες.
	Απαλή επάνω/κάτω θέρμανση	150 - 250°C	Προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών. Η θερμότητα έρχεται από επάνω και κάτω. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.
	Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ	30 - 300 °C	Ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρων ψαριών ή μεγάλων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.
	Γκριλ, μεγάλο	Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ: 1 = Χαμηλή 2 = Μεσαία 3 = Υψηλή	Ψήσιμο λεπτών κομματιών ψητού για γκριλ, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ. Ψήσιμο ογκρατέν ψητού γκριλ. Θερμαίνεται ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.
	Γκριλ, μικρό	Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ: 1 = Χαμηλή 2 = Μεσαία 3 = Υψηλή	Ψήσιμο στο γκριλ μικρών ποσοτήτων, όπως μπριζόλες, λουκάνικα ή τοστ. Ψήσιμο ογκρατέν μικρών ποσοτήτων. Θερμαίνεται η μεσαία επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ.

Σύμβολο	Τρόπος ψησίματος	Περιοχή θερμοκρασίας	Χρήση και τρόπος λειτουργίας
	Βαθμίδα πίτσας	30 - 275 °C	Παρασκευή πίτσας ή φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνουν.
	Ξεπάγωμα	30 - 60 °C	Προσεκτικό ξεπάγωμα κατεψυγμένων φαγητών.
	Κάτω θέρμανση	30 - 250 °C	Ολοκλήρωση του ψησίματος ή μαγείρεμα σε λουτρό νερού. Η θερμότητα έρχεται από κάτω.

## 5.2 Θερμοκρασία

Κατά τη διάρκεια της θέρμανσης μπορείτε να διαβάσετε δίπλα δίπλα στην οθόνη ενδείξεων στους περισσότερους τρόπους ψησίματος την τρέχουσα θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος από περίπου τους 30 °C και τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, π.χ. 120 | 210 °C. Όταν προθερμαίνετε η ιδανική χρονική στιγμή για να μπει το φαγητό μέσα έχει επιτευχθεί, μόλις η εμφανίζόμενη θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος και η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι ίδιες.

**Σημείωση:** Λόγω της θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανίζομενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

### Ένδειξη υπόλοιπης θερμότητας

Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, δείχνει μια κόκκινη γραμμή γύρω από τον δακτύλιο χειρισμού την υπόλοιπη θερμότητα στον χώρο μαγειρέματος. Όσο πιο πολύ πέφτει η θερμοκρασία, τόσο πιο σκούρος γίνεται ο δακτύλιος. Από περίπου τους 60 °C σβήνει ο δακτύλιος εντελώς.

## 6 Εξαρτήματα

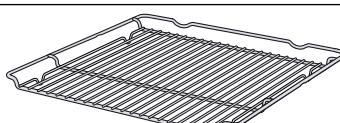
Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

**Σημείωση:** Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν, μπορούν να παραμορφωθούν. Η παραμόρφωση δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν τα εξαρτήματα κρυώσουν, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα να διαφέρουν.

### Εξαρτήματα

Σχάρα



### Χρήση

- Φορμές γλυκών
- Φόρμες σουφλέ
- Σκεύος
- Κρέας, π.χ. ψητό ή κομμάτια για το γκριλ
- Κατεψυγμένα φαγητά

Ταψί γενικής χρήσης



- Ζουμερά γλυκά
- Παρασκευάσματα
- Ψωμί
- Μεγάλα ψητά
- Κατεψυγμένα φαγητά
- Συλλογή των υγρών που στάζουν, π.χ. λίπος κατά το ψήσιμο στη σχάρα.

### 6.1 Λειτουργία ασφάλισης

Η λειτουργία ασφάλισης εμποδίζει την ανατροπή των εξαρτημάτων κατά την αφαίρεσή τους. Μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα περίπου κάτα το ήμισυ, μέχρι να ασφαλίσουν. Η προστασία ανατροπής λειτουργεί μόνο, όταν σπρώξετε τα εξαρτήματα σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

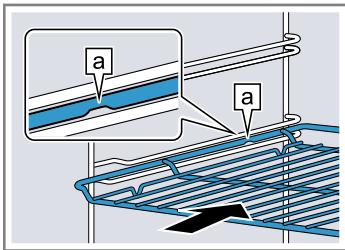
### 6.2 Σπρώξιμο των εξαρτημάτων μέσα στον χώρο μαγειρέματος

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Μόνο έτσι μπορούν τα εξαρτήματα να τραβηγτούν έξω περίπου κάτα το ήμισυ, χωρίς να ανατραπούν.

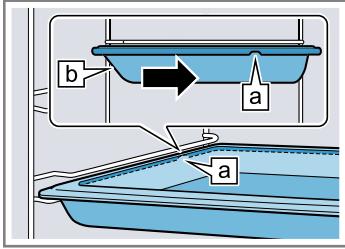
1. Στρέψτε τα εξαρτήματα έτσι, ώστε η εγκοπή να βρίσκεται πίσω και να δείχνει προς τα κάτω.
2. Σπρώξτε τα εξαρτήματα μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης.

## ει Πριν την πρώτη χρήση

**Σχάρα** Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της συσκευής και με το κυρτό μέρος ~ προς τα κάτω.



**Ταψί π.χ. ταψί γενικής χρήσης ή ταψί** Σπρώξτε μέσα το ταψί με το λοξό μέρος [b] προς την πόρτα της συσκευής.



3. Σπρώξτε μέσα εντελώς τα εξαρτήματα έτσι, ώστε να μην ακουμπούν την πόρτα της συσκευής.

**Σημείωση:** Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος, τα οποία δε χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

### Συνδυασμός εξαρτημάτων

Για τη συλλογή υγρών που στάζουν, μπορείτε να συνδύασετε τη σχάρα με το ταψί γενικής χρήσης.

## 7 Πριν την πρώτη χρήση

Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

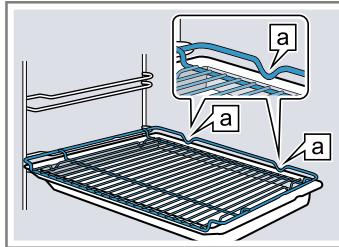
### 7.1 Εκτέλεση της θέσης σε λειτουργία για πρώτη φορά

Μετά τη σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα, πρέπει να εκτελέσετε τις ρυθμίσεις για τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά της συσκευής σας. Μπορεί να χρειαστούν μερικά λεπτά, για να εμφανιστούν οι ρυθμίσεις στην οθόνη ενδείξεων.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με .
- ✓ Εμφανίζεται η πρώτη ρύθμιση.
2. Για να αλλάξετε, σε περίπτωση που χρειάζεται, τη ρύθμιση, πατήστε μια τιμή στη λίστα ή αλλάξτε την τιμή με τον δακτύλιο ρύθμισης.  
Δυνατές ρυθμίσεις:
  - Γλώσσα
  - Home Connect → "Home Connect", Σελίδα 19
  - Ήρα  
→ "Ρύθμιση της ώρας", Σελίδα 19
3. Πατήστε ✓ και περάστε στην επόμενη ρύθμιση.
4. Ξεφυλλίστε τις ρυθμίσεις και, όταν χρειάζεται, αλλάξτε τες.
- ✓ Μετά την τελευταία ρύθμιση εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων μια υπόδειξη, ότι η θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά έχει ολοκληρωθεί.

1. Τοποθετήστε τη σχάρα πάνω στο ταψί γενικής χρήσης έτσι, ώστε οι δύο αποστάτες [a] να ακουμπούν πίσω πάνω στην άκρη του ταψιού γενικής χρήσης.
2. Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης μετοξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης. Η σχάρα βρίσκεται σε αυτή την περίπτωση πάνω από την επάνω ράβδο οδήγησης.

**Σχάρα πάνω στο ταψί γενικής χρήσης**



### 6.3 Περαιτέρω εξαρτήματα

Τα περαιτέρω εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας, μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) ή στα φυλλάδια της εταιρείας μας.

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

Τα εξαρτήματα είναι ειδικά για κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. E) της συσκευής σας.

Ποιο εξάρτημα είναι διαθέσιμο για τη συσκευή σας, θα το βρείτε στο Online-Shop ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

5. Για να αυτοελεγχθεί η συσκευή πριν από την πρώτη θέρμανση, ανοίξτε και κλείστε μια φορά την πόρτα της συσκευής.

### 7.2 Καθαρισμός της συσκευής πριν την πρώτη χρήση

Καθαρίστε τον χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα, προτού παρασκευάσετε για πρώτη φορά με τη συσκευή ένα φαγητό.

1. Αφαιρέστε τις πληροφορίες προϊόντος και τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος. Απομακρύνετε τα υπολείμματα της συσκευασίας, όπως κομμάτια στυροπόρου και την αυτοκόλλητη ταινία, εσωτερικά και εξωτερικά από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με .
4. Πραγματοποίηση των ακόλουθων ρυθμίσεων:

Τρόπος ψησίματος Θερμός αέρας 3D

Θερμοκρασία Μέγιστη

Διάρκεια 1 ώρα

→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 13

5. Ξεκινήστε τη λειτουργία.

- Αερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.
- ✓ Όταν η διάρκεια λήξει, ηχει ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
- 6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .

7. Όταν κρυώσει η συσκευή, καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.
8. Καθαρίστε καλά τα εξαρτήματα με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

## 8 Βασικός χειρισμός

### 8.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή με .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το μενού.

### 8.2 Απενεργοποίηση της συσκευής

Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, απενεργοποιήστε την. Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, απενεργοποιείται αυτόματα.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .
- ✓ Η συσκευή απενεργοποιείται. Οι τρέχουσες λειτουργίες διακόποταν.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ώρα ή η ένδειξη της υπόλοιπης θερμότητας.

### 8.3 Έναρξη της λειτουργίας

Πρέπει να ξεκινήσετε κάθε λειτουργία.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής με θερμοκρασίες πάνω από 120 °C, προκαλεί ζημιές στο εμαγιέ.

- Όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία.
- Σκουπίστε το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος, πριν τη λειτουργία.
- Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι ρυθμίσεις.

### 8.4 Διακοπή της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε τη λειτουργία και να τη συνεχίσετε ξανά.

1. Για να διακόψετε τη λειτουργία, πατήστε .
2. Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, πατήστε εκ νέου το .

### 8.5 Ρύθμιση του τρόπου λειτουργίας

Αφού ένεργοποιήσετε τη συσκευή, εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων το μενού.

1. Για να ξεφυλλίσετε στις διάφορες δυνατότητες επιλογής, σύρετε το δάκτυλο σας πάνω από την οθόνη ενδείξεων.
  - Για να ξεφυλλίσετε στο μενού και σε περαιτέρω δυνατότητες ρύθμισης, σύρετε το δάκτυλό σας προς τα δεξιά ή τα αριστερά.
  - Για να ξεφυλλίσετε σε λίστες επιλογής, σύρετε το δάκτυλό σας προς τα κάτω ή προς τα πάνω.
2. Για να επιλέξετε μια λειτουργία, πατήστε τη λειτουργία στην οθόνη ενδείξεων.
- ✓ Ανάλογα με τη λειτουργία εμφανίζονται δυνατές τιμές ρύθμισης ή περαιτέρω επιλογές για επιλογή.

3. Για να πάτε μια ρύθμιση πίσω, όταν χρειάζεται, πατήστε .

4. Για να αλλάξετε τιμές ρύθμισης, χρησιμοποιήστε τον ψηφιακό δακτύλιο ρύθμισης:

- Σύρετε το δάκτυλό σας πάνω απόν δακτύλιο ρύθμισης, ανάλογα με τις ανάγκες, προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού ή αντίθετα με τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Ή πατήστε μια συγκεκριμένη θέση στον δακτύλιο ρύθμισης.

5. Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση με ✓.

6. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .

7. Όταν τερματιστεί η λειτουργία:

- Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις και να ξεκινήσετε τη λειτουργία εκ νέου.
- Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .

**Σημείωση:** Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις ως "Αγαπημένα" ☆ και να τις χρησιμοποιήσετε ξανά.  
→ "Αγαπημένα", Σελίδα 17

### 8.6 Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

1. Στο μενού πατήστε το "Τρόποι ψησίματος".

2. Πατήστε τον επιθυμητό τρόπο ψησίματος.

3. Πατήστε τη θερμοκρασία σε °C ή ανάλογα με τον τρόπο ψησίματος τη βαθμίδα ρύθμισης.

4. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο ρύθμισης.

5. Για να επιβεβαιώσετε τη ρυθμίσμένη θερμοκρασία, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.

Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις:

- → "Ταχεία θέρμανση", Σελίδα 14
- → "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 15

6. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .

- ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνει.

- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι τιμές ρύθμισης και ο χρόνος, πόσο τρέχει ήδη η λειτουργία.

7. Όταν τερματιστεί η λειτουργία:

- Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις και να ξεκινήσετε τη λειτουργία εκ νέου.

- Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .

**Σημείωση:** Τον καταλληλότερο τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, θα τον βρείτε στην περιγραφή των τρόπων ψησίματος.

→ "Τρόποι ψησίματος", Σελίδα 10

#### Αλλαγή του τρόπου ψησίματος

Όταν αλλάξετε τον τρόπο ψησίματος, επαναφέρονται επίσης και οι άλλες ρυθμίσεις.

## ει Ταχεία Θέρμανση

1. Πατήστε .
2. Πατήστε .
3. Πατήστε τον επιθυμητό τρόπο ψησίματος.
4. Ρυθμίστε εκ νέου τη λειτουργία και ξεκινήστε με .

### Αλλαγή της Θερμοκρασίας

Μετά την εκκίνηση της λειτουργίας μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη θερμοκρασία.

1. Πατήστε στην οθόνη ενδείξεων .
2. Πατήστε τη θερμοκρασία.
3. Αλλάξτε τη θερμοκρασία με τον δακτύλιο ρύθμισης.
4. Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων .
- ✓ Η αλλαγή εισάγεται στη μνήμη της συσκευής.

## 8.7 Ένδειξη πληροφοριών

Στις περισσότερες περιπτώσεις μπορείτε να καλέσετε πληροφορίες για τις εκτελούμενες αυτή τη στιγμή λειτουργίες. Μερικές υποδείξεις δείχνει η συσκευή αυτόματα, π.χ. για την επιβεβαίωση ή ως προτροπή ή προειδοποίηση.

1. Πατήστε  "Πληροφορίες".
- ✓ Οι πληροφορίες εμφανίζονται για μερικά δευτερόλεπτα.
2. Για να ξεφυλλίσετε στην υπόδειξη σε περίπτωση μεγάλου περιεχομένου, σύρετε το δάχτυλο πάνω από την οθόνη ενδείξεων.
3. Όταν χρειάζεται, εγκαταλείψτε την υπόδειξη με .

## 8.8 Χειρισμός σύμφωνα με το Sabbath

Όταν θέλετε να χειριστείτε τη συσκευή σας σύμφωνα με το Sabbath, χρησιμοποιήστε τις λειτουργίες χρόνου και αλλάξτε τη βασική ρύθμιση για τον φωτισμό.

**Σημείωση:** Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η συσκευή σταματά να θερμαίνει. Όταν κλείσετε την πόρτα της συσκευής, η

συσκευή συνεχίζει να θερμαίνει. Για να λειτουργήσετε τη συσκευή σας σύμφωνα με το Sabbath, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής μόνο μετά τη λειτουργία.

1. Αλλάξτε τη βασική ρύθμιση "Φωτισμός" σε "Πάντοτε Off".  
→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18  
Έτσι παραμένει ο φωτισμός στον χώρο μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και όταν ανοίγετε την πόρτα της συσκευής πάντοτε απενεργοποιημένος.
2. Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.  
→ "Ρύθμιση του τρόπου λειτουργίας", Σελίδα 13  
→ "Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας", Σελίδα 13
3. Ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας, ρυθμίστε την επιθυμητή διάρκεια.  
→ "Ρύθμιση της διάρκειας", Σελίδα 15  
→ "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 15
4. Ρυθμίστε με "Χρόνος λήξης" την ώρα, στην οποία θα τερματιστεί η λειτουργία.  
→ "Ρύθμιση της λήξης", Σελίδα 15  
→ "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 15
5. Βάλτε το φαγητό στον χώρο μαγειρέματος, προτού η συσκευή να αρχίζει να θερμαίνει.
6. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια μέχρι την έναρξη. Η συσκευή βρίσκεται σε θέση αναμονής.
- ✓ Όταν έχει επιτευχθεί η ώρα έναρξης, ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
7. Όταν τερματιστεί η λειτουργία, βγάλτε το φαγητό από τον χώρο μαγειρέματος. Μετά από περίπου 15 μέχρι 20 λεπτά απενεργοποιείται αυτόματα η συσκευή πλήρως.

**Σημείωση:** Όταν χρειάζεται, αλλάξτε ξανά τη βασική ρύθμιση για τον φωτισμό.

## 9 Ταχεία Θέρμανση

Για οικονομία χρόνου, μπορεί η ταχεία θέρμανση  σε περίπτωση ρυθμισμένων θερμοκρασιών πάνω από 100 °C να μειώσει τον χρόνο θέρμανσης.

Σε αυτούς τους τρόπους ψησίματος είναι δυνατή η ταχεία θέρμανση:

- Θερμός αέρας 3D 
- Επάνω/κάτω θέρμανση 

## 9.1 Ρύθμιση της ταχείας θέρμανσης

Για ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε το φαγητό στον χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση.

**Σημείωση:** Ρυθμίστε μια διάρκεια, αφού πρώτα λήξει η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε έναν κατάλληλο τρόπο ψησίματος και μια θερμοκρασία από 100 °C και πάνω.  
Από μια ρυθμισμένη θερμοκρασία 200 °C, ενεργοποιείται αυτόματα πρόσθετα η ταχεία θέρμανση.
2. Πατήστε "Ταχεία θέρμανση".  
✓ Το σύμβολο  ανάβει κόκκινο.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
- ✓ Η ταχεία θέρμανση ξεκινά.
- ✓ Όταν λήξει η ταχεία θέρμανση, ηχεί ένα σήμα. Το σύμβολο  γίνεται ξανά λευκό.
4. Τοποθετήστε το φαγητό μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

### Διακοπή της ταχείας θέρμανσης

1. Πατήστε στην οθόνη ενδείξεων .
2. Πατήστε "Ταχεία θέρμανση".  
✓ Το σύμβολο  γίνεται ξανά λευκό.

# 10 Λειτουργίες χρόνου

Για μια λειτουργία μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια και την ώρα, στην οποία η λειτουργία πρέπει να είναι έτοιμη. Το ρολόι συναγερμού ρυθμίζεται ανεξάρτητα από τη λειτουργία.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
Διάρκεια ☰	Όταν ρυθμίσετε για τη λειτουργία μια διάρκεια, σταματά η συσκευή μετά τη λήξη της διάρκειας αυτόματα να θερμαίνει.
Λήξη ☱	Για τη διάρκεια μπορείτε να ρυθμίσετε μια ώρα, στην οποία λήγει η λειτουργία. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα, έτσι ώστε η λειτουργία να είναι έτοιμη την επιθυμητή ώρα.
Ρολόι συναγερμού ☲	Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Δεν επηρεάζει τη συσκευή.

## 10.1 Ρύθμιση της διάρκειας

Τη διάρκεια για τη λειτουργία μπορείτε να τη ρυθμίσετε σε μέχρι και 24 ώρες.

**Προϋπόθεση:** Έχουν ρυθμιστεί ένας τρόπος λειτουργίας και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα.

- Πατήστε ☰ "Διάρκεια".
- Για τη ρύθμιση της διάρκειας, πατήστε την αντίστοιχη τιμή χρόνου, π.χ. ένδειξη ωρών "h" ή ένδειξη λεπτών "m".
- Η επιλεγμένη τιμή είναι μαρκαρισμένη μπλε.
- Ρυθμίστε τη διάρκεια με τον δακτύλιο ρύθμισης. Όταν χρειάζεται, επαναφέρετε την τιμή ρύθμισης με ☰.
- Ξεκινήστε τη λειτουργία με <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.
- Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνει και η διάρκεια τρέχει.
- Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
- Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
  - Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις και να ξεκινήσετε τη λειτουργία εκ νέου.
  - Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το ☰.

## Αλλαγή της διάρκειας

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη διάρκεια.

- Πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ^.
- Πατήστε τη διάρκεια ☰.
- Αλλάξτε τη διάρκεια με τον δακτύλιο ρύθμισης.
- Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.
- Η αλλαγή εισάγεται στη μνήμη της συσκευής.

## Διακοπή της διάρκειας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη διάρκεια.

- Πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ^.
- Πατήστε τη διάρκεια ☰.

- Επαναφέρετε τη διάρκεια με ☰.

**Σημείωση:** Σε περίπτωση τρόπων λειτουργίας, που χρειάζονται πάντοτε μια διάρκεια, επαναφέρει η συσκευή τη διάρκεια στην προρρυθμισμένη τιμή.

- Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.
- Η αλλαγή εισάγεται στη μνήμη της συσκευής.

## 10.2 Ρύθμιση της λήξης

Την ώρα, στην οποία η διάρκεια της λειτουργίας πρέπει να είναι έτοιμη, μπορείτε να τη μετατοπίσετε μέχρι και 24 ώρες.

### Υποδείξεις

- Για ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, μη μετατοπίζετε άλλο την ώρα, όταν η λειτουργία έχει ήδη ξεκινήσει.
- Για να μη χαλάνε τα τρόφιμα, μην τα αφήνετε για πολύ μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

### Προϋποθέσεις

- Έχουν ρυθμιστεί ένας τρόπος λειτουργίας και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα.
- Μια διάρκεια είναι ρυθμισμένη.
- Πατήστε ☱ "Χρόνος λήξης".
- Για τη ρύθμιση της ώρας, πατήστε την ένδειξη ωρών ή την ένδειξη λεπτών.
- Η επιλεγμένη τιμή είναι μαρκαρισμένη μπλε.
- Μετατοπίστε την ώρα με τον δακτύλιο ρύθμισης. Όταν χρειάζεται, επαναφέρετε την τιμή ρύθμισης με ☰.
- Για να επιβεβαιώσετε τη ρυθμισμένη ώρα, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.
- Ξεκινήστε τη λειτουργία με <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.
- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια μέχρι την έναρξη. Η συσκευή βρίσκεται σε θέση αναμονής.
- Όταν έχει επιτευχθεί η ώρα έναρξης, ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
- Όταν η διάρκεια λήξει, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
- Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
  - Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις και να ξεκινήσετε τη λειτουργία εκ νέου.
  - Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το ☰.

### Αλλαγή της λήξης

Για ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, αλλάξτε τον ρυθμισμένο χρόνο λήξης μόνο, προτού η λειτουργία ξεκινήσει και η διάρκεια αρχίσει να τρέχει.

- Σταματήστε τη λειτουργία με το <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.
- Πατήστε τον χρόνο λήξης ☱.
- Αλλάξτε τον χρόνο λήξης με τον δακτύλιο ρύθμισης.
- Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.
- Ξεκινήστε τη λειτουργία με το <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.

## Διακοπή της λήξης

Μπορείτε να διαγράψετε οποτεδήποτε τον ρυθμισμένο χρόνο λήξης.

- Σταματήστε τη λειτουργία με το <sup>start</sup> <sub>stop</sub>.

2. Πατήστε τον χρόνο λήξης ☰.

3. Επαναφέρετε τον χρόνο λήξης με ☱.

**Σημείωση:** Σε περίπτωση τρόπων λειτουργίας, που χρειάζονται πάντοτε μια διάρκεια, επαναφέρει η συσκευή την ώρα, στην οποία λήγει η διάρκεια, στην επόμενη δυνατή ώρα.

4. Για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.

5. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .

### 10.3 Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού

Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού μέχρι 24 ώρες. Το ρολόι συναγερμού έχει ένα δικό του σήμα, έτσι ώστε να ακούτε, εάν έχει λήξει το ρολόι συναγερμού ή μια διάρκεια.

1. Πατήστε ☸.

2. Για τη ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων την αντίστοιχη τιμή χρόνου, π.χ. ένδειξη λεπτών "m" ή ένδειξη δευτερολέπτων "s".

✓ Η επιλεγμένη τιμή είναι μαρκαρισμένη μπλε.

3. Ρυθμίστε το ρολόι συναγερμού με τον δακτύλιο ρύθμισης.

Όταν χρειάζεται, επαναφέρετε την τιμή ρύθμισης με ☱.

4. Για να ξεκινήσετε το ρολόι συναγερμού, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ▶.

✓ Το ρολόι συναγερμού τρέχει.

✓ Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, παραμένει το ρολόι συναγερμού φανερό στην οθόνη ενδείξεων.

✓ Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, βρίσκονται οι ρυθμίσεις της τρέχουσας λειτουργίας στην οθόνη ενδείξεων. Το ρολόι συναγερμού εμφανίζεται στην ένδειξη κατάστασης.

✓ Μόλις λήξει το ρολόι συναγερμού, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι το ρολόι συναγερμού έχει τερματιστεί.

### Αλλαγή του ρολογιού συναγερμού

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε το ρολόι συναγερμού.

1. Όταν το ρολόι συναγερμού τρέχει στο παρασκήνιο, επιλέξτε προηγουμένως το ρολόι συναγερμού με ☸.

2. Πατήστε ||.

3. Αλλάξτε το ρολόι συναγερμού με τον δακτύλιο ρύθμισης.

4. Επιβεβαιώστε με ▶.

### Διακοπή του ρολογιού συναγερμού

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε το ρολόι συναγερμού.

1. Όταν το ρολόι συναγερμού τρέχει στο παρασκήνιο, επιλέξτε προηγουμένως το ρολόι συναγερμού με ☸.

2. Πατήστε το ||.

3. Επαναφέρετε το ρολόι συναγερμού με ☱.

## 11 Φαγητά

Με τον τρόπο λειτουργίας "Φαγητά" η συσκευή σας υποστηρίζει κατά την παρασκευή διαφόρων φαγητών και επιλέγει αυτόματα τις ιδανικές ρυθμίσεις.

### 11.1 Σκεύη για φαγητά

Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από τη σύσταση και το μέγεθος του σκεύους.

Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη, τα οποία είναι κατάλληλα για θερμοκρασίες μέχρι 300 °C. Τα πιο κατάλληλα είναι σκεύη από γυαλί ή υαλοκεραμικό υλικό. Το ψητό θα πρέπει να καλύπτει τον πάτο του σκεύους περίπου κατά τα 2/3.

Σκεύη από τα ακόλουθα υλικά είναι ακατάλληλα:

- Στιλβωμένο αλουμίνιο
- Μη υαλογανωμένος πηλός
- Πλαστικό ή πλαστικές λαβές

### 11.2 Δυνατότητες ρύθμισης των φαγητών

Για την ιδανική παρασκευή των φαγητών, χρησιμοποιεί η συσκευή ανάλογα με το φαγητό διάφορες ρυθμίσεις. Τις χρησιμοποιούμενες ρυθμίσεις τις βλέπετε στην οθόνη ενδείξεων. Μπορείτε να προσαρμόσετε ορισμένες ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τα στοιχεία στην οθόνη ενδείξεων.

**Σημείωση:** Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα και τη σύσταση των τροφίμων. Χρησιμοποιείτε φρέσκα τρόφιμα, το καλύτερο σε θερμοκρασία ψυγείου. Χρησιμοποιείτε κατεψυγμένα φαγητά απευθείας από την κατάψυξη.

### Συμβουλές και υποδείξεις για τις ρυθμίσεις

Όταν ρυθμίζετε ένα φαγητό, δείχνει η οθόνη ενδείξεων σχετικές πληροφορίες για αυτό το φαγητό, π.χ.:

- Κατάλληλο ύψος τοποθέτησης
- Κατάλληλα εξαρτήματα ή σκεύη
- Προσθήκη υγρού
- Χρονική στιγμή για το γύρισμα ή ανακάτεμα  
Μόλις επιτευχθεί αυτή η χρονική στιγμή, ηχεί ένα σήμα.

Για την κλήση πληροφοριών, πατήστε ⓘ "Πληροφορίες". Ορισμένες υποδείξεις εμφανίζονται αυτόματα.

### Προγράμματα

Στα προγράμματα είναι ο ιδανικός τρόπος ψησίματος, η θερμοκρασία και η διάρκεια σταθερά προρρυθμισμένα. Για την επίτευξη ενός ιδανικού αποτελέσματος μαγειρέματος, πρέπει να προσθέσετε πρόσθιτα το βάρος, το πάχος ή τη βαθμίδα μαγειρέματος. Μπορείτε να ρυθμίσετε μόνο στην προβλεπόμενη περιοχή.

Όταν δεν αναφέρεται κάτι το διαφορετικό, ρυθμίστε το συνολικό βάρος του φαγητού σας.

### 11.3 Επισκόπηση των φαγητών

Ποια ξεχωριστά φαγητά είναι στη διάθεσή σας, το βλέπετε στη συσκευή, όταν καλέσετε τον τρόπο λειτουργίας. Η επιλογή των φαγητών εξαρτάται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

**Σημείωση:** Στις βασικές ρυθμίσεις μπορείτε να εξειδικεύσετε τοπικά τα εμφανίζόμενα φαγητά.

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

Φαγητά

- Πάβλοβα
- Μάφινς
- Σκόουνς
- Προψημένα ψωμάκια ή μπαγκέτα
- Σουφλέ, αλμυρό, φρέσκο, μαγειρεμένα υλικά
- Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος
- Λαζάνια, φρέσκα
- Fruit crumble
- Κοτόπουλο, κομμένο στη μέση
- Κομμάτια κοτόπουλου
- Πάπια, χωρίς γέμιση
- Μπούτια χήνας
- Μικρή γαλοπούλα, χωρίς γέμιση
- Στήθος γαλοπούλας
- Turkey, crown - βρετανικό στυλ
- Ψητός χοιρινός σβέρκος χωρίς κόκκαλα
- Χοιρινό ψητό με κρούστα, π.χ. σπάλα
- Ψητό χοιρινό μπούτι
- Pork Loin joint - βρετανικό στυλ
- Pork Roast joint - βρετανικό στυλ
- Pork Belly - βρετανικό στυλ
- Ροσμπίφ, αγγλικό
- Ροσμπίφ, μισοψημένο
- Βοδινό καπαμά
- Beef Slow roast joint - βρετανικό στυλ
- Beef Top side, top rump - βρετανικό στυλ
- Μοσχαράκι ψητό, με λίπος
- Μοσχαράκι ψητό, άπαχο
- Αρνίσιο μπούτι με κόκκαλα, καλοψημένο
- Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο
- Lamb Shoulder, boned and rolled - βρετανικό στυλ
- Ψητός κιμάς από φρέσκο κιμά
- Μοσχαρίσιο Osso buco
- Γιαχνί με κρέας
- Ψάρι, ολόκληρο, ψητό
- Πίτσα, κατεψυγμένη με χοντρό πάτο, 1 κομμάτι
- Πίτσα κατεψυγμένη, με λεπτό πάτο, 1 κομμάτι

- Τηγανητές πατάτες, κατεψυγμένες
- Πατάτες φούρνου, ολόκληρες
- Γιαχνί με λαχανικά

## 11.4 Ρύθμιση του φαγητού

1. Στο μενού πατήστε το "Φαγητά".
2. Πατήστε το επιθυμητό φαγητό.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι ρυθμίσεις για το φαγητό.
3. Όταν χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις. Ανάλογα με το φαγητό μπορείτε να προσαρμόσετε μόνο μερικές ρυθμίσεις.  
→ "Δυνατότητες ρύθμισης των φαγητών", Σελίδα 16
4. Για τη λήψη στοιχείων π.χ. για τα εξαρτήματα και το ύψος τοποθέτησης, πατήστε ⓘ "Πληροφορίες".
5. Ξεκινήστε τη λειτουργία με  stop.
- ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνει και η διάρκεια τρέχει.
- ✓ Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, ηχει ένα σήμα. Η συσκευή σταματά να θερμαίνει.
6. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
  - Όταν χρειάζεται, μπορείτε να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις και να ξεκινήσετε τη λειτουργία εκ νέου.
  - Όταν το φαγητό είναι έτοιμο, απενεργοποιήστε τη συσκευή με το ⓦ.

## 11.5 Αυτόματη λειτουργία απενεργοποίησης

Η αυτόματη λειτουργία απενεργοποίησης  στα φαγητά καθιστά δυνατό ένα άνετο ψήσιμο. Όταν τερματιστεί η λειτουργία, σταματά η συσκευή αυτόματα με τη θέρμανση. Για την επίτευξη ενός ιδανικού αποτελέσματος μαγειρέματος, βγάλτε το φαγητό από τον χώρο μαγειρέματος, όταν τερματιστεί η λειτουργία.

# 12 Αγαπημένα

Στα αγαπημένα μπορείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας και να τις χρησιμοποιήσετε ξανά.

**Σημείωση:** Ανάλογα με τον τύπο συσκευής / την έκδοση λογισμικού της συσκευής σας, πρέπει πρώτα να κατεβάσετε αυτή τη λειτουργία στη συσκευή σας. Πληροφορθείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

## 12.1 Αποθήκευση αγαπημένων

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 10 διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας ως αγαπημένα σας.

- Για να αποθηκεύσετε έναν τρόπο λειτουργίας ως αγαπημένο, πρέπει να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή (App) Home Connect. Όταν η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη, ακολουθήστε τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App).

## 12.2 Επιλογή αγαπημένων

Όταν έχετε αποθηκεύσει αγαπημένα, μπορείτε να τα επιλέξετε για τη ρύθμιση της λειτουργίας.

1. Πατήστε στο μενού "Αγαπημένα".
2. Πατήστε το επιθυμητό αγαπημένο.
3. Όταν χρειάζεται, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με  stop.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι τιμές ρύθμισης.

### Σημείωση:

Προσέξτε τα στοιχεία για τους διάφορους τρόπους λειτουργίας:

## 12.3 Αλλαγή των αγαπημένων

Μπορείτε να αλλάξετε, ταξινομήσετε ή διαγράψετε οποτεδήποτε τα αποθηκευμένα αγαπημένα σας.

- Για να αλλάξετε τα αγαπημένα, πρέπει να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή (App) Home Connect. Όταν η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη, ακολουθήστε τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App).

## 13 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας, για να μην ενεργοποιήσουν αθέλητα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν ρυθμίσεις.

### 13.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών με ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη τη συσκευή.

- ▶ Για να ενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, κρατήστε πατημένο το ☈ για περίπου 4 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για επιβεβαίωση.
- ✓ Το πεδίο χειρισμού είναι κλειδωμένο. Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο με ☈.
- ✓ 'Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, ανάβει ☈. Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, δεν ανάβει ☈.

## 14 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

### 14.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων και των ρυθμίσεων εργοστασίου. Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Περισσότερες πληροφορίες για τις ξεχωριστές βασικές ρυθμίσεις θα βρείτε στην οθόνη ενδείξεων με ① "Πληροφορίες".

#### Βασικές ρυθμίσεις - Επιλογή

Γλώσσα	Βλέπε Επιλογή στη συσκευή.
Home Connect	Σύνδεση του φούρνου με μια κινητή τερματική συσκευή και τηλεχειρισμός. → "Home Connect", Σελίδα 19
Ωρα	Ωρα σε 24ωρη μορφή.

#### Οθόνη ενδείξεων - Επιλογή

Φωτεινότητα	■ Βαθμίδες 1, 2, 3, 4 και 5 <sup>1</sup>
Ένδειξη ετοιμότητας	■ Οn, χρονικά περιορισμένα ■ Ενεργό (αυτή η ρύθμιση αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας) ■ Off <sup>1</sup>
Ρολόι	■ Ψηφιακά <sup>1</sup> ■ Αναλογικά
Ρύθμιση	■ Οριζόντια και κάθετη ευθυγράμμιση της οθόνης ενδείξεων.

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

### 13.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε οποτεδήποτε την ασφάλεια παιδιών.

1. Πατήστε ένα οποιοδήποτε σημείο της οθόνης ενδείξεων.
2. Για την απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών:
  - Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων, έτσι ώστε να γεμίσει πλήρως η γραφική ένδειξη στον δακτύλιο.
  - Ή κρατήστε πατημένο το ☈ για περίπου 4 δευτερόλεπτα.
3. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για επιβεβαίωση.

#### Ηχος - Επιλογή

Ηχος πλήκτρου	■ On <sup>1</sup> ■ Off
Ηχητικό σήμα	■ Πολύ μικρή διάρκεια (μια φορά) ■ Μικρή διάρκεια (περ. 5 δευτερόλεπτα) ■ Μεσαία διάρκεια (περ. 10 δευτερόλεπτα) <sup>1</sup> ■ Μεγάλη διάρκεια (περ. 30 δευτερόλεπτα)

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

#### Ρυθμίσεις συσκευής - Επιλογή

Χρόνος συνέχισης της λειτουργίας του ανεμιστήρα	■ Ελάχιστος ■ Συνισταται <sup>1</sup> ■ Μεγάλος ■ Πολύ μεγάλος
Σύστημα βαγονέτου φούρνου	■ Μη μετεξοπλισμένο (σε υποδοχές και απλό βαγονέτο φούρνου) <sup>1</sup> ■ Μετεξοπλισμένο (σε 2-πλό και 3-πλό βαγονέτο φούρνου)
Φωτισμός	■ Στο μαγείρεμα και κατά το άνοιγμα της πόρτας <sup>1</sup> ■ Μόνο στο άνοιγμα της πόρτας ■ Πάντοτε απενεργοποιημένος

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

#### Εξατομίκευση - Επιλογή

Λογότυπο μάρκας	■ Ένδειξη <sup>1</sup> ■ Μη ένδειξη
Λειτουργία μετα την ενεργοποίηση	■ Κύριο μενού <sup>1</sup> ■ Τρόποι ψησίματος ■ Φαγητά ■ Αγαπημένα

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

**Εξατομίκευση Επιλογή**

Περασμένος χρόνος μαγειρέματος	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μη ένδειξη</li> <li>■ 'Ένδειξη'<sup>1</sup></li> </ul>
Τοπικά φαγητά	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 'Όλα'<sup>1</sup></li> <li>■ Ευρωπαϊκά φαγητά</li> <li>■ Φαγητά βρετανικού τύπου</li> </ul>
Φαγητά	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 'Όλα'<sup>1</sup></li> <li>■ Κανένα χοιρινό κρέας</li> <li>■ Μόνο κόσερ</li> </ul>
Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ασφάλιση πόρτας + κλείδωμα πλήκτρων</li> <li>■ Μόνο κλείδωμα πλήκτρων<sup>1</sup></li> <li>■ Απενεργοποιημένη</li> </ul>
Αυτόματη ταχεία θέρμανση	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Off</li> <li>■ On<sup>1</sup></li> </ul>

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

**Εργοστασιακές ρυθμίσεις Επιλογή**

Εργοστασιακές ρυθμίσεις	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Επανάκτηση</li> </ul>
Πληροφορίες Ένδειξη	

**Πληροφορίες Ένδειξη**

Πληροφορίες Ένδειξη τεχνικών πληροφοριών για τη συσκευή.

## 15 Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, για να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις ή για να παρακολουθήσετε την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας.

Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

**Συμβουλή:** Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

**Υποδείξεις**

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.  
→ "Ασφάλεια", Σελίδα 2
- Ο χειρισμός στη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτόν τον χρόνο ο χειρισμός μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.
- Στη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας απαιτεί η συσκευή το μέγιστο 2 W.

## 14.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Πατήστε στο μενού "Βασικές ρυθμίσεις".
2. Πατήστε την επιθυμητή περιοχή βασικών ρυθμίσεων.
3. Πατήστε την επιθυμητή βασική ρύθμιση.
4. Πατήστε την επιθυμητή επιλογή για τη βασική ρύθμιση.
- ✓ Η αλλαγή εισάγεται απευθείας στη μνήμη της συσκευής στις περισσότερες βασικές ρυθμίσεις.
5. Για την αλλαγή περαιτέρω βασικών ρυθμίσεων, πηγαίντε πίσω με ↙ και επιλέξτε μια άλλη βασική ρύθμιση.
6. Για να εγκαταλείψετε τις βασικές ρυθμίσεις, περάστε με □ πίσω στο μενού ή απενεργοποιήστε τη συσκευή με ⌂.
- ✓ Οι αλλαγές είναι αποθηκευμένες.

**Σημείωση:** Μετά από μια διακοπή ρεύματος διατηρούνται οι αλλαγές σας στις βασικές ρυθμίσεις.

## 14.3 Ρύθμιση της ώρας

1. Πατήστε στο μενού "Βασικές ρυθμίσεις".
2. Πατήστε "Ώρα".
3. Για τη ρύθμιση της ώρας, πατήστε την ένδειξη ωρών ή την ένδειξη λεπτών.
- ✓ Η επιλεγμένη τιμή είναι μαρκαρισμένη μπλε.
4. Ρυθμίστε την ώρα με τον δακτύλιο ρύθμισης.
5. Για να εγκαταλείψετε τις βασικές ρυθμίσεις, περάστε με □ πίσω στο μενού ή απενεργοποιήστε τη συσκευή με ⌂.
- ✓ Η ώρα έχει αποθηκευτεί.

## 15.1 Ρύθμιση της εφαρμογής (App) Home Connect

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.
2. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) Home Connect και ρυθμίστε την πρόσβαση για το Home Connect. Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

## 15.2 Ρύθμιση του Home Connect

**Προϋποθέσεις**

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο του ρεύματος και ενεργοποιημένη.
- Έχετε μια κινητή τερματική συσκευή με μια τρέχουσα έκδοση του λειτουργικού συστήματος iOS ή Android, π.χ. ενα smartphone.
- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.
- Η συσκευή στη θέση τοποθέτησης έχει λήψη στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
- Η κινητή τερματική συσκευή και η συσκευή βρίσκονται στην εμβέλεια του σήματος WLAN του οικιακού δικτύου σας.
- 1. Ανοίξτε την εφαρμογή (App) Home Connect και σαρώστε τον ακόλουθο κωδικό QR.



- Ακολουθήστε τις υποδείξεις της εφαρμογής (App) Home Connect.

### 15.3 Ρυθμίσεις Home Connect

Στις βασικές ρυθμίσεις τις συσκευής σας μπορείτε να προσαρμόσετε για το Home Connect τις ρυθμίσεις και τις ρυθμίσεις δίκτυου.

Ποιες ρυθμίσεις δείχνει η οθόνη ενδείξεων, εξαρτάται, εάν το Home Connect είναι εγκατεστημένο και εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.

Βασική ρύθμιση	Δυνατές ρυθμίσεις	Εξήγηση
Βοηθός Home Connect	Εκκίνηση του Βοηθού Αποσύνδεση της σύνδεσης	Με τον Βοηθό Home Connect μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με την εφαρμογή (App) Home Connect. <b>Σημείωση:</b> Όταν χρησιμοποιείτε τον Βοηθό Home Connect για πρώτη φορά, είναι διαθέσιμη μόνο η ρύθμιση "Εκκίνηση του Βοηθού".
WiFi	On Off	Με WiFi μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση στο δίκτυο της συσκευής σας. Όταν συνδεθείτε επιτυχώς, μπορείτε να απενεργοποιήσετε το WiFi και δε χάνετε τα λεπτομερή δεδομένα σας. Μόλις ενεργοποιήσετε το WiFi εκ νέου, συνδέεται η συσκευή αυτόματα. <b>Σημείωση:</b> Στη δικτυαρχία ετοιμότητας, η συσκευή χρειάζεται το μέγιστο 2 W.
Κατάσταση τηλεχειρισμού	Παρακολούθηση Χειροκίνητη τηλε-εκκίνηση Μόνιμη τηλε-εκκίνηση	Με την παρακολούθηση, μπορείτε να εμφανίσετε στην εφαρμογή (App) μόνο την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής. Σε περίπτωση χειροκίνητης τηλε-εκκίνησης πρέπει να ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση κάθε φορά, προτού να μπορείτε να εκκινήσετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App). Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής μέσα σε 15 λεπτά, αφού ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση. Έτσι δεν απενεργοποιείται η τηλε-εκκίνηση. Μετά τη λήξη των 15 λεπτών με το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής απενεργοποιείται η χειροκίνητη τηλε-εκκίνηση. Σε περίπτωση συνεχούς τηλε-εκκίνησης, μπορείτε να εκκινήσετε και να χειρίστε τη συσκευή οποτεδήποτε από μακριά. Όταν χειρίζεστε τη συσκευή συχνά από μακριά, είναι σκόπιμο, να θέσετε την τηλε-εκκίνηση στο "Συνεχώς".

### 15.4 Χειρισμός της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect

Με την εφαρμογή (App) Home Connect μπορείτε να ρυθμίσετε και να ξεκινήσετε τη συσκευή σας από μακριά.

#### Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κινδυνος πυρκαγιάς!

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- Όταν αρχίζει να εμφανίζεται καπνός, πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή να τραβηγθεί το φίς από την πρίζα του ρεύματος και να κρατηθεί η πόρτα κλειστή, για να σβήσετε τις ενδεχομένως εμφανιζόμενες φλόγες.

#### Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο και με την εφαρμογή (App) Home Connect.
- Για να μπορείτε να ρυθμίζετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App), πρέπει να είναι επιλεγμένη η χειροκίνητη ή συνεχής τηλε-εκκίνηση στη βασική ρύθμιση Κατάσταση τηλεχειρισμού (Remote Control Level).

1. Για να ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση, πατήστε .
2. Πραγματοποιήστε μια ρύθμιση στην εφαρμογή (App) Home Connect και στείλτε την στη συσκευή.

#### Υποδείξεις

- Όταν ξεκινήσετε τη λειτουργία φούρνου στη συσκευή, ενεργοποιείται αυτόματα η τηλε-εκκίνηση. Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect ή να ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα.

- Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής μέσα σε 15 λεπτά, αφού ενεργοποιήσετε την τηλε-εκκίνηση. Έτοι δεν απενεργοποιείται η τηλε-εκκίνηση. Μετά τη λήξη των 15 λεπτών με το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής απενεργοποιείται η χειροκίνητη τηλε-εκκίνηση.

## 15.5 Ενημέρωση λογισμικού

Με τη λειτουργία ενημέρωσης λογισμικού ενημερώνεται το λογισμικό της συσκευής σας, π.χ. βελτιστοποίηση, διόρθωση σφαλμάτων, σχετικές με την ασφάλεια ενημερώσεις καθώς και για πρόσθετες λειτουργίες και υπηρεσίες.

Προϋπόθεση είναι, ότι είστε καταχωρημένοι χρήστες του Home Connect, έχετε εγκατεστημένη την εφαρμογή (App) στην κινητή τερματική συσκευή σας και είστε συνδεδεμένοι στον εξυπηρετητή Home Connect.

Μόλις μια ενημέρωση λογισμικού είναι διαθέσιμη, θα ενημερωθείτε μέσω της εφαρμογής (App).

Home Connect και μπορείτε να ξεκινήσετε την ενημέρωση λογισμικού μέσω της εφαρμογής (App). Μετά το επιτυχές κατέβασμα (Download) μπορείτε να ξεκινήσετε την εγκατάσταση μέσω της εφαρμογής (App).

Home Connect, όταν βρίσκεστε στο οικιακό δίκτυο σας WLAN (WiFi). Μετά την επιτυχή εγκατάσταση θα ενημερωθείτε μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.

### Υποδείξεις

- Η ενημέρωση λογισμικού αποτελείται από δύο βήματα.
  - Στο πρώτο βήμα το κατέβασμα (Download).
  - Στο δεύτερο βήμα η εγκατάσταση στη συσκευή σας.
- Κατά τη διάρκεια του κατεβάσματος (Download) μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής σας. Ανάλογα με τις προσωπικές ρυθμίσεις στην εφαρμογή (App) μπορεί να κατέβει μια ενημέρωση λογισμικού επίσης αυτόματα.
- Η εγκατάσταση διαρκεί λίγα λεπτά. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.
- Στην περίπτωση μιας ενημέρωσης που έχει σχέση με την ασφάλεια συνίσταται η εκτέλεση της εγκατάστασης όσο το δυνατό γρηγορότερα.

## 15.6 Τηλεδιάγνωση

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί μέσω της τηλεδιάγνωσης να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας, όταν αποταθείτε με την αντίστοιχη επιθυμία στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον Server (εξυπηρετητής) Home Connect και η τηλεδιάγνωση στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή είναι διαθέσιμη.

**Συμβουλή:** Περισσότερες πληροφορίες και υποδείξεις για τη διαθεσιμότητα της τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας θα βρείτε στην περιοχή Σέρβις/Υποστήριξη της τοπικής ιστοσελίδας: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.7 Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων.

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας WiFi).
- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας WiFi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

**Σημείωση:** Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

# 16 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

## 16.1 Υλικά καθαρισμού

Για να μην προκαλέσετε ζημιά στις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή, μη χρησιμοποιήσετε ακατάλληλα υλικά καθαρισμού.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κινδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού καταστρέφουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα υλικά καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.

## ει Καθαρισμός και φροντίδα

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Τα αναμειγνύομενα διαφορετικά υλικά καθαρισμού μπορεί να αντιδράσουν χημικά μεταξύ τους.

- Μην αναμιγνύετε υλικά καθαρισμού.
- Απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα υλικών καθαρισμού.

Το αλάτι στα καινούργια πανιά σπογγώδους υφής μπορεί να καταστρέψει τις επιφάνειες.

- Πριν τη χρήση, πλένετε καλά τα νέα σφουγγαρόπανα.

## Κατάλληλα υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή σας.

Προσέχετε τις οδηγίες για τον καθαρισμό της συσκευής.

→ "Καθαρισμός συσκευής", Σελίδα 23

## Μπροστινή πλευρά συσκευής

Επιφάνεια	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Ανοξείδωτο ατσάλι	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li><li>■ Ειδικά υλικά φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα για ζεστές επιφάνειες</li></ul>	Για την αποφυγή διάβρωσης, απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού από τις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα. Απλώνετε πολύ λεπτά το υλικό φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα.
Πλαστικό ή βερνικωμένες επιφάνειες, π.χ. πεδίο χειρισμού	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li></ul>	Μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Για την αποφυγή λεκέδων που δεν απομακρύνονται άλλο, απομακρύνετε αμέσως το μέσο απασβέστωσης από την επιφάνεια.

## Πόρτα συσκευής

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Τζάμια της πόρτας	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li><li>■ Απορρυπαντικό φούρνου</li></ul>	Μη χρησιμοποιείτε καμία ξύστρα γυαλιού ή ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας. <b>Συμβουλή:</b> Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε τα τζάμια της πόρτας. → "Πόρτα της συσκευής", Σελίδα 26
Εσωτερικό πλαίσιο της πόρτας από ανοξείδωτο χάλυβα	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα</li></ul>	Οι αποχρώσεις μπορεί να απομακρυνθούν με καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα. Μη χρησιμοποιείτε υλικά φροντίδας ανοξείδωτου χάλυβα.
Λαβή πόρτας	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li></ul>	Για την αποφυγή λεκέδων που δεν απομακρύνονται άλλο, απομακρύνετε αμέσως το μέσο απασβέστωσης από την επιφάνεια.
Στεγανοποιηση πόρτας	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li></ul>	Μην την αφαιρείτε και μην την τρίβετε.

## Χώρος μαγειρέματος

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Εμαγιέ επιφάνειες	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li> <li>■ Ξιδόνερο</li> <li>■ Απορρυπαντικό φούρνου</li> </ul>	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p>Για το στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος μετά τον καθαρισμό, αφήνετε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή.</p> <p><b>Υποδείξεις</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καλύτερα χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθαρισμού.</li> <li>→ "Λειτουργία καθαρισμού 'Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση'", Σελίδα 23</li> <li>■ Το εμαγιέ "ψήνεται" στις πολύ υψηλές θερμοκρασίες, με αποτέλεσμα να εμφανίζονται ελαφρές διαφορές χρώματος. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται.</li> <li>■ Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ και μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό.</li> <li>■ Λόγω υπολειμμάτων τροφίμων δημιουργούνται λευκές επικαθήσεις πάνω στις εμαγιέ επιφάνειες. Οι επικαθήσεις είναι αβλαβείς για την υγεία. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με κιτρικό οξύ.</li> </ul>
Γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνου	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li> </ul>	Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό φούρνου.
Οδηγοί	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li> </ul>	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε τους οδηγούς. → "Οδηγοί", Σελίδα 29</p>
Εξάρτημα	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων</li> <li>■ Απορρυπαντικό φούρνου</li> </ul>	<p>Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας.</p> <p>Τα εμαγιέ εξαρτήματα είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.</p>

## 16.2 Καθαρισμός συσκευής

Για την αποφυγή ζημιάς στη συσκευή, καθαρίζετε τη συσκευή μόνο όπως προβλέπεται και με τα κατάλληλα υλικά καθαρισμού.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επιφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολειμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

**Προϋπόθεση:** Προσέξτε τις πληροφορίες για τα υλικά καθαρισμού.

→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 21

1. Καθαρίστε τη συσκευή με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού.
  - Σε ορισμένες επιφάνειες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εναλλακτικά υλικά καθαρισμού.  
→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 22
2. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

## 17 Λειτουργία καθαρισμού "Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση"

Με τη λειτουργία καθαρισμού "Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση" ☀ καθαρίζεται ο χώρος μαγειρέματος σχεδόν αυτόματα.

Καθαρίζετε τον χώρο μαγειρέματος κάθε 2 μέχρι 3 μήνες με τη λειτουργία καθαρισμού. Όταν χρειάζεται, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθαρισμού συχνότερα.

Η λειτουργία καθαρισμού απαιτεί περίπου 3,9 - 4,8 κιλοβατώρες.

### 17.1 Προετοιμασία της συσκευής για τη λειτουργία καθαρισμού

Για τη λήψη ενός καλού αποτελέσματος καθαρισμού και την αποφυγή ζημιών, προετοιμάστε προσεκτικά τη συσκευή.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- Όταν αρχίζει να εμφανίζεται καπνός, πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή να τραβηγθεί το φίς από την πρίζα του ρεύματος και να κρατηθεί η πόρτα κλειστή, για να σβήσετε τις ενδεχομένως εμφανιζόμενες φλόγες.

Τα υπολείμματα φαγητού, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού να αναφλεγούν.

- Πριν από κάθε ζεκίνημα της λειτουργίας καθαρισμού, απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος.
  - Μην καθαρίζετε ποτέ μαζί και τα εξαρτήματα. Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ.
  - Μην κρεμάτε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα, όπως π.χ. πετσέτες κουζίνας, στη λαβή της πόρτας.
  - Κρατάτε την μπροστινή πλευρά της συσκευής ελεύθερη.
  - Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- Σε περίπτωση χαλασμένης στεγανοποίησης της πόρτας, διαφεύγει πολύ θερμότητα στην περιοχή της πόρτας.
- Μην τρίβετε και μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση.
  - Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τα σκεύη από τον χώρο μαγειρέματος.  
Μπορείτε να καθαρίσετε μαζί τους οδηγούς.
2. Απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος και τους οδηγούς.
3. Σκουπίστε την πόρτα της συσκευής εσωτερικά και τις γύρω επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος στην περιοχή της στεγανοποίησης της πόρτας με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί.  
Μην αφαιρείτε τη στεγανοποίηση της πόρτας και μην την τρίβετε.  
Απομακρύνετε την ισχυρή ρύπανση στο εσωτερικό τζάμι της πόρτας με απορρυπαντικό φούρνου.
4. Απομακρύνετε αντικείμενα από τον χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι, εκτός από τους οδηγούς, άδειος.

## 17.2 Ρύθμιση της λειτουργίας καθαρισμού

Αερίζετε την κουζίνα, όσο τρέχει η λειτουργία καθαρισμού.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Η λειτουργία καθαρισμού θερμαίνει τον χώρο μαγειρέματος σε πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία, έτσι ώστε να καίγονται τα υπολείμματα από το ψήσιμο φαγητού, γλυκών και το ψήσιμο στο γκριλ. Σε αυτή την περίπτωση απελευθερώνονται ατμοί, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε ερεθισμούς των βλεννογόνων.

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αερίζετε καλά την κουζίνα.
- Μην παραμένετε στον χώρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Ο χώρος μαγειρέματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται πάρα πολύ.

- Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα της συσκευής.
  - Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει.
  - Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- ⚠** Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού ζεσταίνεται εξωτερικά πάρα πολύ.
- Μην ακουμπάτε ποτέ την πόρτα της συσκευής.
  - Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει.
  - Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

**Σημείωση:** Η λάμπτα του φούρνου δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού.

**Προϋπόθεση:** → "Προετοιμασία της συσκευής για τη λειτουργία καθαρισμού", Σελίδα 23.

1. Πατήστε στο μενού "Καθαρισμός".
2. Πατήστε "Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση".
3. Πατήστε "Βαθμίδα" και ρυθμίστε τη βαθμίδα καθαρισμού με το δακτύλιο ρύθμισης.

Βαθμίδα κα- θαρισμού	Βαθμός κα- θαρισμού	Διάρκεια σε ώρες
1	Ελαφρύς	Περίπου 2:15 μμμ
2	Υψηλός	Περίπου 2:30 μμμ

Η διάρκεια δεν αλλάζει.

Την ώρα, στην οποία η λειτουργία πρέπει να είναι έτοιμη, μπορείτε να τη μετατοπίσετε.

→ "Ρύθμιση της λήξης", Σελίδα 15

4. Για να επιβεβαιώσετε τη ρυθμισμένη βαθμίδα καθαρισμού, πατήστε στην οθόνη ενδείξεων ✓.
5. Πατήστε   
  - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για τις απαραίτητες προετοιμασίες για τη λειτουργία καθαρισμού.
  - 6. Επιβεβαιώστε την υπόδειξη.
  - ✓ Η λειτουργία καθαρισμού ζεκίνα και η διάρκεια τρέχει.
  - ✓ Για την ασφάλειά σας, από μια ορισμένη θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος, κλειδώνει η πόρτα της συσκευής. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται .
  - ✓ Όταν λήξει η λειτουργία καθαρισμού, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, όπι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
  - 7. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το .
  - 8. → "Θέση της συσκευής σε ετοιμότητα λειτουργίας μετά τη λειτουργία καθαρισμού", Σελίδα 24.

## Διακοπή της λειτουργίας καθαρισμού

Μετά την εκκίνηση δεν μπορείτε να διακόψετε ή αλλάξετε πλέον τη λειτουργία καθαρισμού.

- Για να διακόψετε τη λειτουργία καθαρισμού, απενεργοποιήστε τη συσκευή με .

## 17.3 Θέση της συσκευής σε ετοιμότητα λειτουργίας μετά τη λειτουργία καθαρισμού

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Σκουπίστε τη στάχτη που έχει μείνει στον χώρο μαγειρέματος, στους οδηγούς και στην περιοχή της πόρτας της συσκευής μ' ένα υγρό πανί.
3. Απομακρύνετε τις άσπρες επικαθήσεις με κιτρικό οξύ.

**Σημείωση:** Άσπρες επικαθήσεις στις εμαγιέ επιφάνειες μπορεί να δημιουργηθούν από πολύ χοντρή ρύπανση. Αυτά τα υπολείμματα τροφίμων είναι αβλαβή. Οι επικαθήσεις δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής.

**Σημείωση:** Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αλλάζει χρώμα το πλαίσιο στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής ή άλλα μέρη από ανοξείδωτο χάλυβα της πόρτας της συσκευής. Αυτές οι αποχρώσεις δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Οι αποχρώσεις μπορεί να απομακρυνθούν με ένα καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα.

## 18 Υποστήριξη καθαρισμού

Η υποστήριξη καθαρισμού ☐ είναι μια γρήγορη εναλλακτική λύση για τον ενδιάμεσο καθαρισμό του χώρου μαγειρέματος. Η υποστήριξη καθαρισμού μουλιάζει τη ρύπανση μέσω της εξάτμισης διαλύμματος απορρυπαντικού πιάτων. Στη συνέχεια, μπορεί να απομακρυνθεί ευκολότερα.

### 18.1 Ρύθμιση της υποστήριξης καθαρισμού

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

**Σημείωση:** Η λάμπα του φούρνου δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της υποστήριξης καθαρισμού.

**Προϋπόθεση:** Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει εντελώς.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.

#### 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!

Απεσταγμένο νερό στον χώρο μαγειρέματος οδηγεί σε διάβρωση.

- Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό.

Αναμείξτε 0,4 λίτρα νερό με μια σταγόνα υγρού καθαρισμού πιάτων και χύστε το στη μέση του πάτου του χώρου μαγειρέματος.

3. Πλατήστε στο μενού "Καθαρισμός".

4. Πλατήστε ☐ "Υποστήριξη καθαρισμού".

Η διάρκεια δεν αλλάζει.

5. Πλατήστε <sup>start</sup><sub>stop</sub>.

- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για τις απαραίτητες προετοιμασίες για την υποστήριξη καθαρισμού.

6. Επιβεβαιώστε την υπόδειξη.

- ✓ Η υποστήριξη καθαρισμού ξεκινά και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
- ✓ Όταν λήξει η υποστήριξη καθαρισμού, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
- 7. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με ○.
- 8. → "Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος μετά την υποστήριξη καθαρισμού", Σελίδα 25.

### 18.2 Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος μετά την υποστήριξη καθαρισμού

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οδηγεί σε διάβρωση.

- Μετά τη χρήση της υποστήριξης καθαρισμού, σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς.
- 1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- 2. Σκουπίστε το υπόλοιπο νερό στον χώρο μαγειρέματος με ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι.
- 3. Καθαρίστε τις λείες εμαγιέ επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα πανί καθαρισμού ή με μια μαλακιά βούρτσα. Απομακρύνετε τα σκληρά υπολείμματα με ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.
- 4. Απομακρύνετε τα ίχνη των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί και σκουπίστε με καθαρό νερό.
- 5. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί.
- 6. Για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος, αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για περίπου 1 ώρα ή χρησιμοποιήστε τη λειτουργία στεγνώματος.

→ "Ρύθμιση του στεγνώματος", Σελίδα 26

## 19 Στέγνωμα

Για την αποφυγή παραμένουσας υγρασίας, στεγνώνετε τον χώρο μαγειρέματος μετά την υποστήριξη καθαρισμού.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής με θερμοκρασίες πάνω από 120 °C, προκαλεί ζημιές στο εμαγιέ.

- Όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία.
- Σκουπίστε το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος, πριν τη λειτουργία.

### 19.1 Στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος

Μπορείτε να αφήσετε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει ή να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Στέγνωμα.

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Απομακρύνετε τη ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Σκουπίστε το νερό στον χώρο μαγειρέματος.
4. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος.
  - Για να αφήσετε να στεγνώσει ο χώρος μαγειρέματος, αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 ώρα.

## ει Πόρτα της συσκευής

- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Στέγνωμα, ρυθμίστε "Λειτουργία στεγνώματος".  
→ "Ρύθμιση του στεγνώματος", Σελίδα 26

### Ρύθμιση του στεγνώματος

**Προϋπόθεση:** → "Στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος", Σελίδα 25

1. Πατήστε στο μενού "Καθαρισμός".
2. Πατήστε "Λειτουργία στεγνώματος".  
Η διάρκεια δεν αλλάζει.

3. Πατήστε **start stop**.
  - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη για τις απαραίτητες προετοιμασίες για το στέγνωμα.
4. Επιβεβαιώστε την υπόδειξη.
  - ✓ Το στέγνωμα ξεκινά και η διάρκεια τρέχει.
  - ✓ Όταν λήξει το στέγνωμα, ηχεί ένα σήμα. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μια υπόδειξη, ότι η λειτουργία έχει τερματιστεί.
5. Απενεργοποιήστε τη συσκευή με .
6. Για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος, αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 με 2 λεπτά.

## 20 Πόρτα της συσκευής

Για τον προσεκτικό καθαρισμό της πόρτας της συσκευής, μπορείτε να την αποσυναρμολογήσετε.

### Σημείωση:

Περισσότερες πληροφορίες:

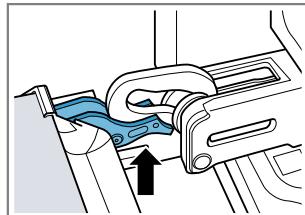


### 20.1 Αφαίρεση της πόρτας της συσκευής

**Σημείωση:** Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής είναι οι λαβές της πόρτας διαφορετικές.

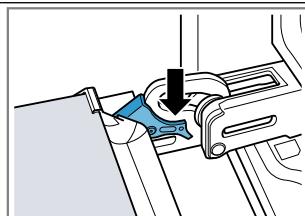
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής  
→ "Αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας", Σελίδα 27.
2. Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.

Μοχλός ασφάλισης ανοιχτός



Ο μεντεσές είναι ασφαλισμένος και δεν μπορεί να κλείσει.

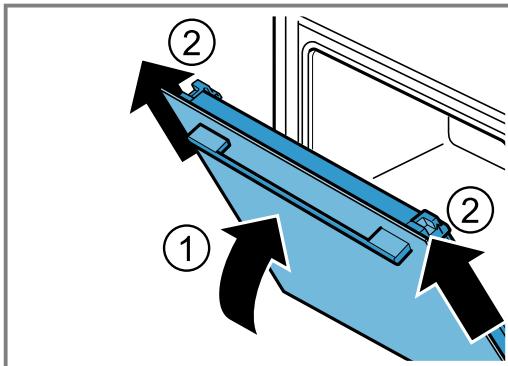
Μοχλός ασφάλισης κλειστός



Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι ανοιχτοί. Οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι και δεν μπορούν να κλείσουν.

3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα ①.  
Πιάστε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια αριστερά και δεξιά και τραβήξτε την έξω προς τα πάνω ②.

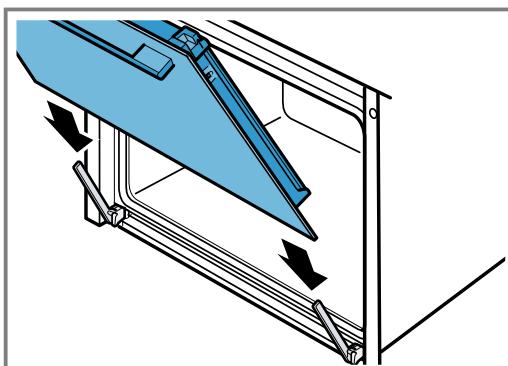


4. Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

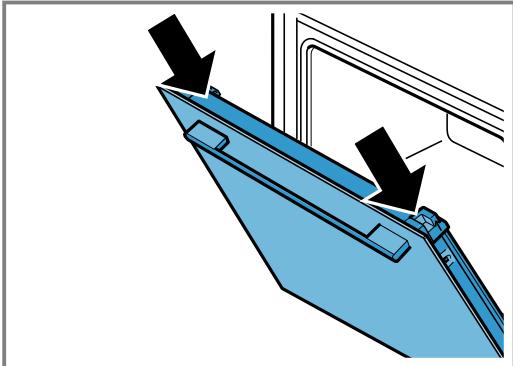
### 20.2 Τοποθέτηση της πόρτας της συσκευής

#### 1. Σημείωση:

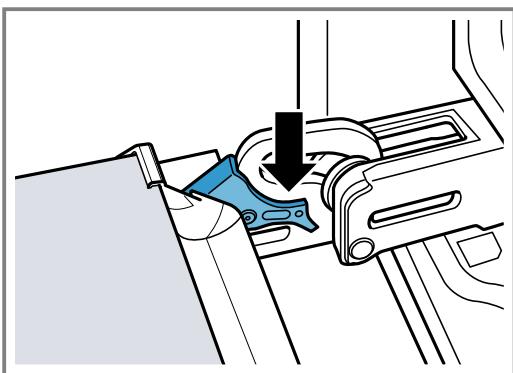
Προσέξτε, να σπρώξετε την πόρτα της συσκευής χωρίς αντίσταση πάνω στους δύο μεντεσέδες.



- Σπρώξτε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια μέχρι τέρμα.



- Aνοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
- Κλείστε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.



- Οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί. Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.
- Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

### 20.3 Αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας

#### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κινδυνος τραυματισμού!**

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

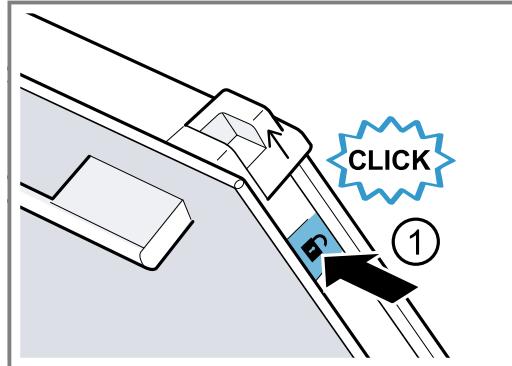
- Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

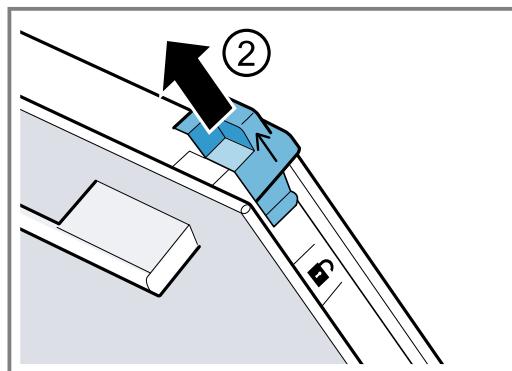
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

- Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
- Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.
- Οι μοχλοί ασφάλισης είναι ανοιχτοί. Οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι και δεν μπορούν να κλείσουν.
- Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα.

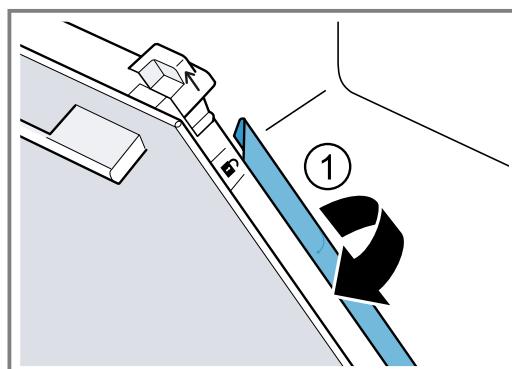
- Πατήστε την αριστερή και τη δεξιά επιφάνεια πίεσης ①, μέχρι να απασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.



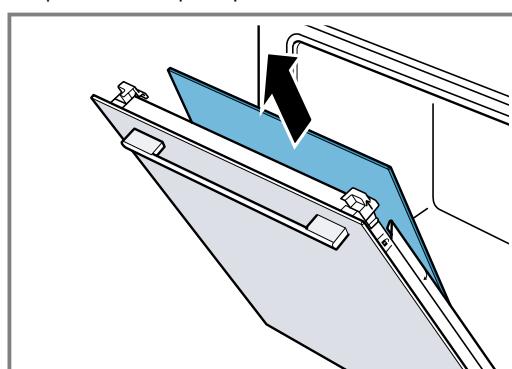
- Σπρώξτε τα δύο καπάκια ολισθησης προς την κατεύθυνση του βέλους προς τα πάνω ②.



- Τραβήξτε λοξά έξω το εσωτερικό τζάμι και τοποθετήστε το προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Ξεδιπλώστε την αριστερή και τη δεξιά μεταλλική ράγα προς την κατεύθυνση του βέλους ①.



- Τραβήξτε λοξά έξω το πρώτο και το δεύτερο ενδιάμεσο τζάμι και τοποθετήστε τα προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.



**ει** Πόρτα της συσκευής

## 9. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Καθαρίστε τα αφαιρεμένα τζάμια της πόρτας και από τις δύο πλευρές με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί.

### 10. Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής.

→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 22

### 11. **Σημείωση:** Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας καθαρισμού αλλάζει χρώμα το πλαίσιο στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής ή άλλα μέρη από ανοξείδωτο χάλυβα της πόρτας της συσκευής. Αυτές οι αποχρώσεις δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Οι αποχρώσεις μπορεί να απομακρυνθούν με ένα καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα.

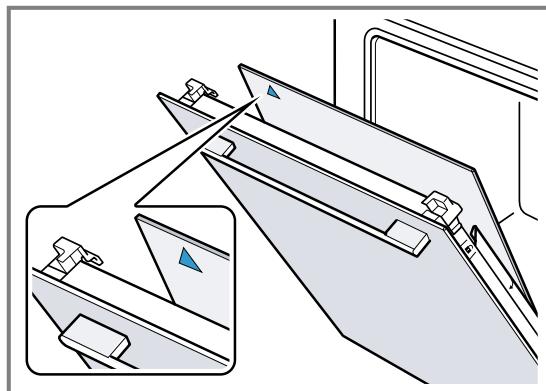
Στεγνώστε τα τζάμια της πόρτας και τοποθετήστε τα ξανά.

→ "Τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας", Σελίδα 28

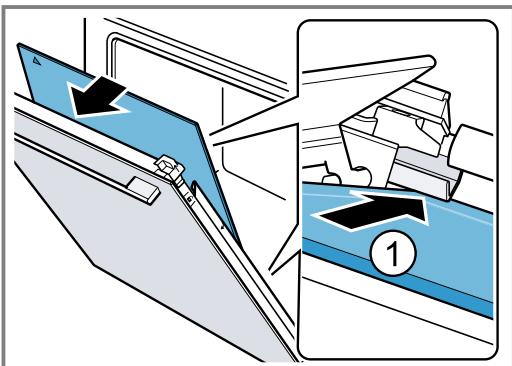
## 20.4 Τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας

### Σημείωση:

Προσέξτε στα ενδιάμεσα τζάμια, το βέλος να βρίσκεται αριστερά πάνω.

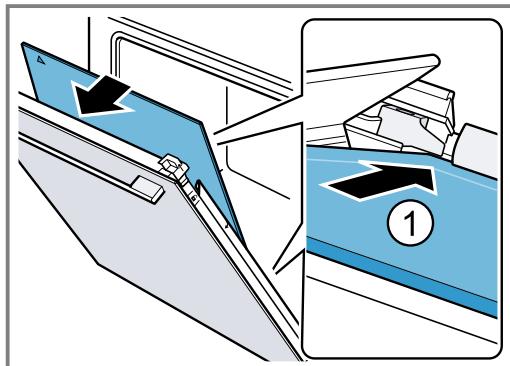


1. Σπρώξτε το πρώτο ενδιάμεσο τζάμι μέσα στο κατώτερο στήριγμα ① και ακουμπήστε το πάνω.

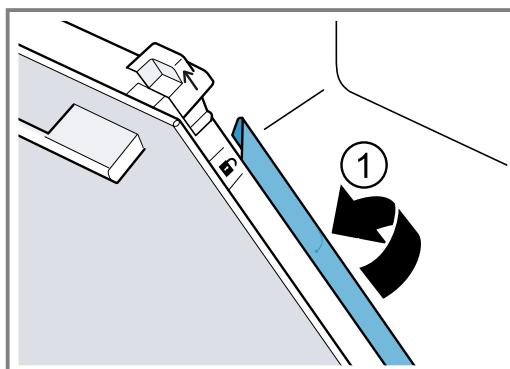


2. **Σημείωση:** Το ενδιάμεσο τζάμι τοποθετείται αυτόματα μέσω της περιστροφικής κίνησης του βραχίονα αποστάτη.

Σπρώξτε το δεύτερο ενδιάμεσο τζάμι μέσα στο μεσαίο στήριγμα ① και ακουμπήστε το πάνω.

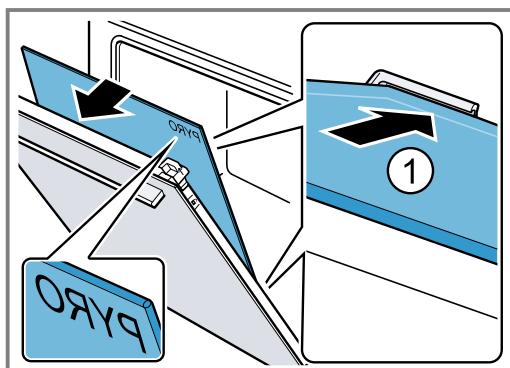


3. Κλείστε τη μεταλλική ράγα αριστερά και δεξιά ①.

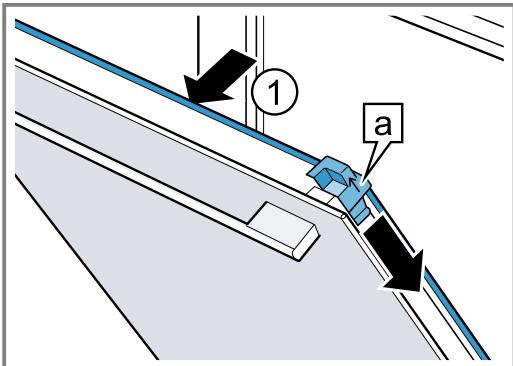


4. **Σημείωση:** Η επιγραφή "Pyro" πρέπει να είναι ευανάγνωστη στο επάνω μέρος, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Σπρώξτε το εσωτερικό τζάμι κάτω μέσα στο στήριγμα ① και ακουμπήστε το πάνω.

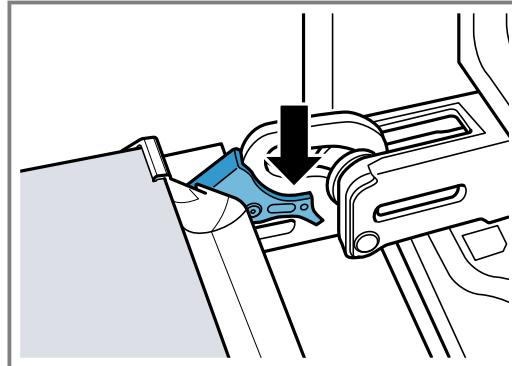


5. Πιέστε το εσωτερικό τζάμι πάνω ①. Πιέστε τα καπάκια ολίσθησης ② προς την κατεύθυνση του βέλους προς τα κάτω.



6. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.

7. Κλείστε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ



8. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

**Σημείωση:** Χρησιμοποιήστε τον χώρο μαγιερέματος μόνο, αφού πρώτα τοποθετηθούν κανονικά τα τζάμια της πόρτας.

## 21 Οδηγοί

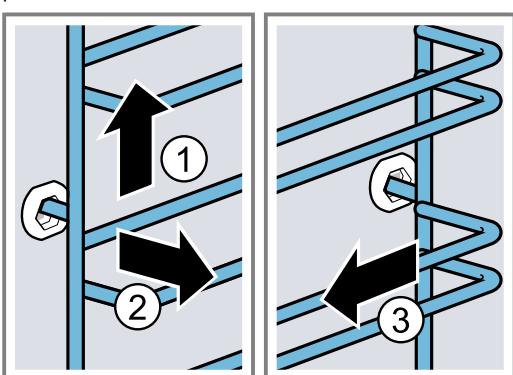
Για τον προσεκτικό καθαρισμό των οδηγών και του χώρου μαγιερέματος ή για την αντικατάσταση των οδηγών, μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς.

### 21.1 Αφαίρεση των οδηγών

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι οδηγοί ζεσταίνονται πάρα πολύ

- Μην ακουμπάτε ποτέ τους καυτούς οδηγούς.
- Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά.
- 1. Ανασηκώστε λίγο μπροστά τον οδηγό ① και αφαιρέστε τον ②.
- 2. Τραβήξτε τον οδηγό προς τα μπροστά ③ και αφαιρέστε τον.

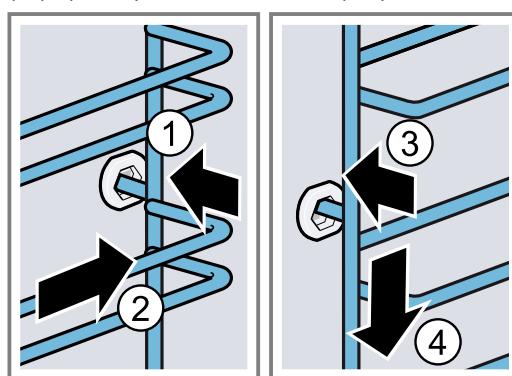


3. Καθαρίστε την υποδοχή.  
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 21

### 21.2 Τοποθέτηση των οδηγών

#### Υποδείξεις

- Οι υποδοχές ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά.
- Προσέξτε και στους δύο οδηγούς, να βρίσκονται οι κυρτές ράβδοι μπροστά.
- 1. Τοποθετήστε τον οδηγό κεντραρισμένα στην πίσω οπή στήριξης ①, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγιερέματος και πιέστε τον προς τα πίσω ②.
- 2. Τοποθετήστε τον οδηγό στην μπροστινή οπή στήριξης ③, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγιερέματος και πιέστε τον προς τα κάτω ④.



## 22 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτοι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.  
→ "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 32

## Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

## 22.1 Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγχετε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.</li> </ul> <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγχετε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.</li> </ul>
Βλάβη στο ηλεκτρονικό σύστημα	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αποσυνδέστε τη συσκευή το λιγότερο για 30 δευτερόλεπτα από το δίκτυο του ρεύματος, απενεργοποιώντας την ασφάλεια.</li> <li>2. Επαναφέρετε τις βασικές ρυθμίσεις στις ρυθμίσεις εργοστασίου. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18</li> </ol>
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "Γλώσσα Ελληνικά".	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. → "Εκτέλεση της θέσης σε λειτουργία για πρώτη φορά", Σελίδα 12</li> </ul>
Η λειτουργία δεν ξεκινά ή διακόπτεται.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγχετε τις υποδείξεις, που εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων. → "Ενδειξη πληροφοριών", Σελίδα 14</li> </ul> <p>Λειτουργική βλάβη</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Καλέστε την → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 32.</li> </ul>
Η συσκευή δε θερμαίνει.	<p>Η λειτουργία παρουσίασης είναι ενεργοποιημένη.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Αποσυνδέστε τη συσκευή για λίγο από το δίκτυο του ρεύματος, κατεβάζοντας την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και ανεβάζοντάς την ξανά.</li> <li>2. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία παρουσίασης εντός 5 λεπτών στις βασικές ρυθμίσεις. → "Άλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 19</li> </ol> <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ανοίξτε και κλείστε μία φορά την πόρτα της συσκευής, μετά από μια διακοπή ρεύματος.</li> <li>▼ Η συσκευή αυτοελέγχεται και είναι έτοιμη για χρήση.</li> </ul>
Η ώρα δεν εμφανίζεται, όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.	<p>Η βασική ρύθμιση άλλαξε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Αλλάξτε τη βασική ρύθμιση για την ένδειξη της ώρας. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18</li> </ul>
Η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει.	<p>Η λειτουργία καθαρισμού κλειδώνει την πόρτα της συσκευής, στην οθόνη ενδείξεων ανάβει ☰.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει μέχρι να σβήσει στην οθόνη ενδείξεων το ☰. → "Λειτουργία καθαρισμού 'Αυτοκαθαρισμός με πυρόλυση'", Σελίδα 23</li> </ul>
Η ασφάλεια παιδιών κλειδώνει την πόρτα της συσκευής.	<p>Η ασφάλεια παιδιών κλειδώνει την πόρτα της συσκευής.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών με τον δακτύλιο ρύθμισης. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 18</li> <li>Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ασφάλιση στις βασικές ρυθμίσεις. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18</li> </ul>
Home ConnectTo δε λειτουργεί σωστά.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πηγαίνετε στο <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο φωτισμός του χώρου μαγειρέματος δε λειτουργεί.	<p>Η βασική ρύθμιση άλλαξε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Άλλάξτε τη βασική ρύθμιση του φωτισμού. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18</li> </ul>
Η λάμπα αλογόνου είναι χαλασμένη.	<p>Η λάμπα αλογόνου είναι χαλασμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Άλλάξτε τη λάμπα του φούρνου. → "Άλλαγή της λάμπας του φούρνου", Σελίδα 31</li> </ul>
Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας επιτεύχθηκε.	<p>Για την αποφυγή μιας αθέλητης συνεχούς λειτουργίας, σταματά η συσκευή αυτόματα να θερμαίνεται μετά από αρκετές ώρες, όταν οι ρυθμίσεις δεν αλλάζουν. Μια υπόδειξη εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.</p> <p>Πότε έχει επιτευχθεί η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας, εξαρτάται από τις εκάστοτε ρυθμίσεις για έναν τρόπο λειτουργίας.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Για τη συνέχιση της λειτουργίας, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή με το ⊖. Ρυθμίστε εκ νέου τη λειτουργία και εκκινήστε.</li> <li>2. Όταν δε χρειάζεστε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την με το ⊖.</li> </ol> <p><b>Συμβουλή:</b> Για να μην απενεργοποιηθεί η συσκευή χωρίς να το θέλετε, ρυθμίστε μια διάρκεια. → "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 15</p>
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος αποτελουμένος από γράμματα και αριθμούς, π.χ. E0111.	<p>Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνώρισε ένα σφάλμα.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.</li> <li>✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα.</li> <li>2. Εάν το μήνυμα εμφανίστει εκ νέου, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 32</li> </ol>
Το αποτέλεσμα μαγειρέματος δεν είναι ικανοποιητικό.	<p>Οι ρυθμίσεις ήταν ακατάλληλες.</p> <p>Οι τιμές ρύθμισης, π.χ. η θερμοκρασία ή η διάρκεια εξαρτώνται από τη συνταγή, την ποσότητα και τα τρόφιμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την επόμενη φορά χαμηλότερες ή υψηλότερες τιμές.</li> </ul> <p><b>Συμβουλή:</b> Πολλά περαιτέρω στοιχεία για την παρασκευή και τις κατάλληλες τιμές ρύθμισης, θα βρείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect ή στην ιστοσελίδα μας <a href="http://www.bosch-home.com">www.bosch-home.com</a>.</p>

## 22.2 Άλλαγή της λάμπας του φούρνου

Όταν έχει χαλάσει ο φωτισμός στον χώρο μαγειρέματος, αντικαταστήστε τη λάμπα του φούρνου.

**Σημείωση:** Λάμπες αλογόνου 230 V, ανθεκτικές στη θερμότητα, των 40 W, θα βρείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτές τις λάμπες. Πάντες τις νέες λάμπες αλογόνου μόνο με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Έτσι μεγαλώνει η διάρκεια ζωής της λάμπας.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- ▶ Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- ▶ Επιπρόσθετα, τραβήξτε τον ρευματολήπτη (φίς) από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

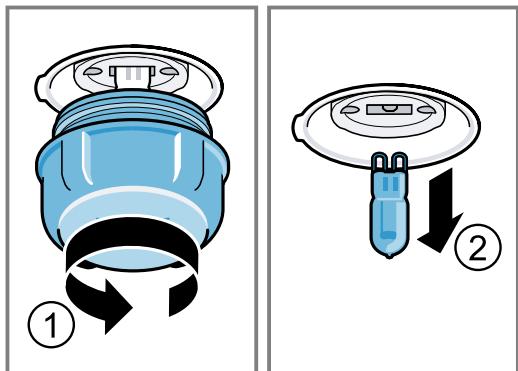
Το γυάλινο κάλυμμα μπορεί ήδη να έχει σπάσει λόγω εξωτερικών επιρροών ή μπορεί να σπάσει λόγω πολύ μεγάλης πίεσης κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση.

- ▶ Προσοχή κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του γυάλινου καλύμματος.
- ▶ Χρησιμοποιήστε γάντια ή πετσέτα κουζίνας.

### Προϋποθέσεις

- Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο ρεύματος.
- Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.
- Είναι διαθέσιμη μια νέα λάμπα αλογόνου προς αντικατάσταση.
- 1. Τοποθετήστε μια πετσέτα κουζίνας μέσα στον χώρο μαγειρέματος, για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- 2. Ξεβιδώστε το γυάλινο κάλυμμα προς τα αριστερά ①.

3. Τραβήξτε έξω τη λάμπα αλογόνου χωρίς να τη στρέψετε ②.



4. Τοποθετήστε τη νέα λάμπα αλογόνου και πιέστε τη δυνατά μέσα στην υποδοχή.  
Προσέξτε τη θέση των πείρων.
5. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, είναι το γυάλινο κάλυμμα εξοπλισμένο με έναν στεγανοποιητικό δακτύλιο. Τοποθετήστε τον στεγανοποιητικό δακτύλιο.
6. Βιδώστε το γυάλινο κάλυμμα.
7. Απομακρύνετε την πετσέτα κουζίνας από τον χώρο μαγειρέματος.
8. Συνδέστε τη συσκευή με το δίκτυο ρεύματος.

## 23 Απόσυρση

### 23.1 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

1. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

## 24 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορο σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαριθμησης (Z-Nr.) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.

### 24.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαριθμησης (Z-Nr.)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαριθμησης (Z-Nr.) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε, ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής.



Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

Μπορείτε να εμφανίσετε τις πληροφορίες συσκευής επίσης και στις βασικές ρυθμίσεις.

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

## 25 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοικτού κώδικα

Αυτό το προϊόν περιέχει στοιχεία λογισμικού που έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων ως ελεύθερο λογισμικό ή λογισμικό ανοικτού κώδικα.

Οι αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης αποθηκεύονται στη συσκευή οικιακής χρήσης. Η πρόσβαση στις αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης είναι επίσης δυνατή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect:

"Προφίλ -> Νομικές υποδείξεις -> Πληροφορίες άδειας χρήσης".<sup>1</sup> Μπορείτε να κατεβάσετε τις πληροφορίες άδειας χρήσης από την ιστοσελίδα του εμπορικού σήματος. (Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του προϊόντος για το μοντέλο της συσκευής σας και για περαιτέρω έγγραφα.) Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε τις αντίστοιχες πληροφορίες κάτω από ossrequest@bshg.com ή να τις ζητήσετε από την BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Ο πηγαίος κώδικας παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

Στείλτε παρακαλώ το αίτημά σας στο ossrequest@bshg.com ή στη διεύθυνση BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Θέμα: „OSSREQUEST“  
Το κόστος για τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας θα σας χρεωθεί. Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή τουλάχιστον για τη χρονική περίοδο, κατά την οποία προσφέρουμε υποστήριξη και ανταλλακτικά για την αντίστοιχη συσκευή.

## 26 Δήλωση πιστότητας

Διά της παρούσης η BSH Hausgeräte GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) κάτω από www.bosch-home.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz (2.400-2.483,5 MHz): Μέγ. 100 mW  
Ζώνη 5 GHz (5.150-5.350 MHz + 5.470-5.725 MHz):  
Μέγ. 150 mW

<b>DE</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU	
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)				

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.							

## 27 Έτοι πετυχαίνει

Για διάφορα φαγητά θα βρείτε εδώ τις κατάλληλες ρυθμίσεις καθώς και τα καλύτερα εξαρτήματα και σκεύη. Τις συστάσεις τις έχουμε προσαρμόσει ιδανικά για τη συσκευή σας.

**Συμβουλή:** Πολλά περαιτέρω στοιχεία για την παρασκευή και τις κατάλληλες τιμές ρύθμισης, θα βρείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect ή στην ιστοσελίδα μας [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 27.1 Γενικές υποδείξεις παρασκευής

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά την παρασκευή όλων των φαγητών.

- Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές.
- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού στον κρύο χώρο μαγειρέματος. Εάν θέλετε παρόλα αυτά να προθερμάνετε, σπρώξτε τα εξαρτήματα μέσα στον χώρο μαγειρέματος, μόνο μετά την προθέρμανση.

- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα όξινα τρόφιμα μπορούν να καταστρέψουν τη δικτυωτή σχάρα

- Μην βάζετε όξινα τρόφιμα, όπως π.χ. φρούτα ή ψητό για γκριλ καρυκευμένο με όξινη μαρινάδα απευθείας πάνω στη σχάρα.

#### Σημείωση για άτομα αλλεργικά στο νικέλιο

Σε οπάνιες περιπτώσεις, μικρά ίχνη νικελίου μπορεί να περάσουν στα τρόφιμα.

Τα κατάλληλα εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

→ "Περαιτέρω εξαρτήματα", Σελίδα 12

### 27.2 Υποδείξεις παρασκευής για το ψήσιμο

- Για το ψήσιμο γλυκών, παρασκευασμάτων ή ψωμιού πιο κατάλληλες είναι οι σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

- Χρησιμοποιείτε για τα σουφλέ και τα ογκρατέν πλατιά, ρηχά σκεύη. Σε στενά, ψηλά σκεύη χρειάζονται τα φαγητά περισσότερο χρόνο και ψήνονται στην επάνω επιφάνεια πάρα πολύ.
- Οι φόρμες ψησίματος από σιλικόνη δεν είναι κατάλληλες.
- Όταν παρασκευάζετε ογκρατέν απευθείας στο ταψί γενικής χρήσης, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης στο επίπεδο 2.
- Οι τιμές ρύθμισης για τις ζύμες ψωμιών ισχύουν τόσο για ζύμες πάνω στο ταψί όσο επίσης και για ζύμες σε μακρόστενες φόρμες.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ μαγειρικά σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

### Ψηψη τοποθέτησης

Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο	Ψηψη
Χοντρό παρασκευάσμα / Φόρμα πάνω στη σχάρα	2
Λεπτό παρασκεύασμα / Ταψί	3

Ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα	Ψηψη
2 επίπεδα	
▪ Ταψί γενικής χρήσης	3
▪ Ταψί	1
2 επίπεδα	
▪ 2 σχάρες με φόρμες	3
	1
3 επίπεδα	
▪ Ταψί	5
▪ Ταψί γενικής χρήσης	3
▪ Ταψί	1

Χρησιμοποιήστε τον τρόπο ψησίματος Θερμός αέρας.

**Σημείωση:** Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στον φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο να ολοκληρώνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.

### 27.3 Υποδείξεις παρασκευής για το ψήσιμο, το μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος και το ψήσιμο στο γκριλ

- Οι συστάσεις ρύθμισης ισχύουν για φαγητά σε θερμοκρασία ψυγείου καθώς και για πουλερικά χωρίς γέμιση, έτοιμα για ψήσιμο.
- Τοποθετήστε το πουλερικό με τη μεριά του στήθους ή με τη μεριά της πέτσας προς τα κάτω πάνω στο σκεύος.
- Γυρίστε το ψητό, το ψητό για γκριλ ή ολόκληρο το ψάρι μετά από περίπου το  $\frac{1}{2}$  μέχρι  $\frac{2}{3}$  του αναφερόμενου χρόνου.

### Ψήσιμο στη σχάρα

Πάνω στη σχάρα το φαγητό γίνεται από όλες τις πλευρές ιδιαίτερα τραγανό. Ψήστε π.χ. μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα.

- Ψήνετε κομμάτια με όμοιο βάρος και πάχος. Τα κομμάτια για το γκριλ ροδίζουν ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν.
- Τοποθετείτε το φαγητό απευθείας πάνω στη σχάρα.
- Για τη συλλογή του υγρού που στάζει, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης με τοποθετημένη σχάρα στο αναφερόμενο ύψος τοποθέτησης.
- Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του φαγητού, προσθέστε μέχρι και  $\frac{1}{2}$  λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης.

Από τον συλλεγμένο χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος ρυπαίνεται λιγότερο.

### Ψήσιμο σε σκεύος

Κατά την παρασκευή του φαγητού σε κλειστό σκεύος, παραμένει ο χώρος μαγειρέματος καθαρότερος.

#### Γενικά για το ψήσιμο σε σκεύος

- Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα και κατάλληλα για φούρνο σκεύη.
- Τοποθετήστε το σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Πιο κατάλληλα είναι τα σκεύη από γυαλί.
- Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή για τα σκεύη ψησίματος.

#### Ψήσιμο σε ανοιχτό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε μια ψηλή φόρμα ψησίματος.
- Όταν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ταψί γενικής χρήσης.

#### Ψήσιμο σε κλειστό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο καπάκι, που να κλείνει καλά.
- Σε περίπτωση κρέατος, πρέπει η απόσταση ανάμεσα στο φαγητό και στο καπάκι να είναι το λιγότερο 3 cm. Το κρέας μπορεί να φουσκώσει.

#### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα, μπορεί να εξέλθει πολύ καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- Σηκώνετε το καπάκι έτοι, ώστε να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

### Ψήσιμο στο γκριλ

Ψήνετε στο γκριλ φαγητά, που θέλετε να γίνουν τραγανά.

Ο συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ είναι ιδιαίτερα κατάλληλος για την παρασκευή ολόκληρου πουλερικού και ψαριού, καθώς και κρέατος π.χ. ψητό με κρούστα.

- Ψήνετε κομμάτια κρέατος στο γκριλ με όμοιο βάρος και πάχος. Τα κομμάτια για το γκριλ ροδίζουν ομοιόμορφα και δε στεγνώνουν.
- Τοποθετείτε τα κομμάτια για ψήσιμο στο γκριλ απευθείας πάνω στη σχάρα.
- Για τη συλλογή του υγρού που στάζει, τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης τουλάχιστον ένα επίπεδο πιο κάτω από τη σχάρα.

### Υποδείξεις

- Το θερμαντικό σώμα του γκριλ ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συνεχώς. Αυτό είναι κάτι το κανονικό. Πόσο συχνά συμβαίνει αυτό, εξαρτάται από τη ρυθμισμένη βαθμιδά ψησίματος.
- Κατά το ψήσιμο στο γκριλ μπορεί να δημιουργηθεί καπνός.

### 27.4 Υποδείξεις παρασκευής για έτοιμα φαγητά

- Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται πάρα πολύ από τα τρόφιμα. Ένα ρόδισμα και ανομοιομορφίες μπορούν να υπάρχουν ήδη στα αρχικά προϊόντα.

- Μη χρησιμοποιείτε κανένα πάρα πολύ κατεψυγμένο προϊόν. Απομακρύνετε τον πάγο από τα τρόφιμα.
- Αφαιρέστε τα έτοιμα φαγητά από τη συσκευασία.
- Όταν θερμαίνετε ή μαγειρεύετε το έτοιμο φαγητό σε σκεύος, χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη.
- Μοιράστε τα φαγητά, που αποτελούνται από ξεχωριστά κομμάτια, όπως ψωμάκια και προϊόντα πατάτας, ομοιόμορφα και επίπεδα πάνω στα εξαρτήματα. Αφήστε λίγο χώρο ανάμεσα στα ξεχωριστά κομμάτια.
- Προσέξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή πάνω στη συσκευασία.

### 27.5 Επιλογή φαγητών

Συστάσεις ρύθμισης για πολλά φαγητά ταξινομημένα ανά κατηγορία φαγητού.

### Συστάσεις ρύθμισης για διάφορα φαγητά

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, λεπτό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	2	<input type="checkbox"/>	150-170	60-80
Κέικ, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	70-85
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	170-190	55-80
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σούστα Ø 28 cm	2	<input type="checkbox"/>	150-160 <sup>1</sup>	30-40
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3	<input type="checkbox"/>	160-180	55-95
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3	<input type="checkbox"/>	180-190	30-55
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180-190 <sup>1</sup>	10-15
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	2	<input type="checkbox"/>	170-190	20-40
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	20-30
Μπισκοτάκια	Ταψί	3	<input type="checkbox"/>	140-160	15-25
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης +	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	15-30
	Ταψί				

<sup>1</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή.

<sup>2</sup> Γυρίστε το φαγητό μετά το 1/2 - 2/3 του συνολικού χρόνου.

<sup>3</sup> Στην αρχή προσθέστε υγρό στο σκεύος, το κομμάτι του κρέατος πρέπει να βρίσκεται το λιγότερο κατά τα 2/3 στο υγρό.

<sup>4</sup> Γυρίστε το φαγητό μετά το 2/3 του συνολικού χρόνου.

<sup>5</sup> Προσθέστε στο σκεύος νερό, μέχρι να καλυφθεί ο πάτος.

<sup>6</sup> Μη γυρίστε το φαγητό.

<sup>7</sup> Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης κάτω από τη σχάρα.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	2x Ταψι + Ταψι γενικής χρήσης	5+3+1	Ⓐ	140-160	15-30
Ψωμί, 750 g	Ταψι γενικής χρήσης ή Μακρόστενη φόρμα	2	Ⓑ	200-220	20-40
Ψωμί, 1500 g	Ταψι γενικής χρήσης ή Μακρόστενη φόρμα	2	Ⓑ	200-220	40-60
Ψωμί πίτα	Ταψι γενικής χρήσης	3	Ⓐ	240-250	20-25
Ψωμάκια, φρέσκα	Ταψι	3	□	180-190	20-30
Πίτσα, φρέσκια - στο ταψι	Ταψι	3	Ⓑ	190-210	20-30
Πίτσα, φρέσκια - στο ταψι, 2 επίπεδα	Ταψι γενικής χρήσης + Ταψι	3+1	Ⓐ	180-190	30-40
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος, σε φόρμα πίτσας	Ταψι πίτσας	2	Ⓑ	250-270 <sup>1</sup>	8-13
Κις	Σκούρα επιστρωμένη φόρμα κις	2	Ⓑ	190-210	25-35
Πίτα Αλσατίας	Ταψι γενικής χρήσης	3	□	260-270 <sup>1</sup>	10-15
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα ψησίματος	2	□	200-220	30-60
Πατάτες ογκρατέν, ωμά υλικά, 4 cm ύψος	Φόρμα ψησίματος	2	Ⓐ	150-170	60-80
Κοτόπουλο, 1,3 kg, χωρίς γέμιση	Ανοιχτό σκεύος	2	☒	200-220	60-70
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 g	Ανοιχτό σκεύος	3	☒	220-230	30-35
Χήνα, χωρίς γέμιση, 3 kg	Ανοιχτό σκεύος	2	☒	1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 kg	Ανοιχτό σκεύος	2	Ⓐ	160-170	150-160
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 kg	Σχάρα + Ταψι γενικής χρήσης	3	□	210-220	40-50 <sup>2</sup>
Βοδινό καπαμά, 1,5 kg <sup>3</sup>	Κλειστό σκεύος	2	Ⓐ	200-220	130-150
Ροσμπίφ, μέτριο, 1,5 kg	Σχάρα + Ταψι γενικής χρήσης	3	☒	200-220	60-70 <sup>2</sup>
Μπιφτέκι, 3-4 cm χοντρό	Σχάρα	4	☒	3	25-30 <sup>4</sup>
Αρνίσιο μπούτι χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,5 kg <sup>5</sup>	Ανοιχτό σκεύος	2	☒	170-190	70-80 <sup>6</sup>
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο, 300 g, π.χ. πέστροφα <sup>7</sup>	Σχάρα	2	☒	160-180	20-30

<sup>1</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή.

<sup>2</sup> Γυρίστε το φαγητό μετά το 1/2 - 2/3 του συνολικού χρόνου.

<sup>3</sup> Στην αρχή προσθέστε υγρό στο σκεύος, το κομμάτι του κρέατος πρέπει να βρίσκεται το λιγότερο κατά τα 2/3 στο υγρό.

<sup>4</sup> Γυρίστε το φαγητό μετά το 2/3 του συνολικού χρόνου.

<sup>5</sup> Προσθέστε στο σκεύος νερό, μέχρι να καλυφθεί ο πάτος.

<sup>6</sup> Μη γυρίσετε το φαγητό.

<sup>7</sup> Τοποθετήστε το ταψι γενικής χρήσης κάτω από τη σχάρα.

## Γιαούρτι

Παρασκευάστε γιαούρτι με τη συσκευή σας.

## Παρασκευή γιαουρτιού

- Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τους οδηγούς από τον χώρο μαγειρέματος.
- Ζεστάνετε 1 λίτρο γάλα (3,5 % λιπαρό) στη βάση εστιών στους 90 °C και αφήστε το να κρυώσει στους 40 °C.  
Στο γάλα Η (γάλα μεγάλης διάρκειας) φτάνει το ζέσταμα στους 40 °C.
- Ανακατέψτε στο γάλα 150 γρ. γιαουρτί σε θερμοκρασία ψυγείου.

## Συστάσεις ρύθμισης για επιδόρπια, κομπόστα

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος → Σελίδα 10	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Γιαουρτί	Φόρμες μερίδων	Πάτος του χώρου μαγειρέματος	□	40-45	8-9 h

## 27.6 Ιδιαίτεροι τρόποι παρασκευής και άλλες εφαρμογές

Πληροφορίες και συστάσεις ρύθμισης για ιδιαίτερους τρόπους παρασκευής και άλλες εφαρμογές, π.χ. ελαφρό μαγείρεμα.

### Air Fry

Μαγειρεύετε φαγητά με Air Fry τραγανά και με λίγο λίπος. Το Air Fry είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για φαγητά, τα οποία συνήθως τηγανίζετε στη φριτέζα με λάδι.

### Υποδείξεις παρασκευής για Air Fry

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες, κατά την παρασκευή φαγητών με Air Fry.

- Η παρασκευή με Air Fry είναι δυνατή μόνο σ' ένα επίπεδο.
- Με το εξάρτημα Air Fry, τα φαγητά γίνονται πιο τραγανά. Εάν το εξάρτημα Air Fry δε συμπεριλαμβάνεται στάνταρ στη συσκευή, μπορείτε να αποκτήσετε το εξάρτημα Air Fry ως ειδικό εξάρτημα.
- Μην προθερμάνετε τον φούρνο.

- Γεμίστε τη μάζα σε μικρά σκεύη, π.χ. σε φλιτζάνια ή μικρά ποτήρια.
- Καλύψτε τα δοχεία με μεμβράνη, π.χ. με μεμβράνη συντήρησης.
- Τοποθετήστε τα δοχεία στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Ρυθμίστε τη συσκευή αντίστοιχα με τη σύσταση ρύθμισης.
- Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαουρτί στο ψυγείο για τουλάχιστον 12 ώρες.

## Συστάσεις ρύθμισης για Air Fry

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Τηγανητές πατάτες	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψι γενικής χρήσης	3	☒	180-200	15-20
Πατατοπιτάκια, γεμιστά	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψι γενικής χρήσης	3	☒	180-200	15-20
Τηγανητές πατάτες Ελβετίας	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψι γενικής χρήσης	3	☒	180-200	15-20
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, νάγκετς, κατεψυγμένα	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψι γενικής χρήσης	3	☒	180-200	8-12

- Μην χρησιμοποιείτε λαδόκολλα. Ο αέρας πρέπει να κυκλοφορεί στον χώρο μαγειρέματος.
- Μην ξεπαγώνετε τα κατεψυγμένα φαγητά.
- Κατανείμετε τα φαγητά ομοιόμορφα πάνω το εξάρτημα Air Fry ή το ταψι γενικής χρήσης. Μοιράστε τα φαγητά, όταν είναι δυνατόν, μόνο σε μια στρώση πάνω στο εξάρτημα.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα στο ύψος 3 μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Όταν χρησιμοποιείται το εξάρτημα Air Fry, μπορείτε για προστασία από τη ρύπανση να τοποθετήσετε ένα άδειο ταψι γενικής χρήσης στο ύψος 1.
- Γυρίστε το φαγητό μετά την παρέλευση του μισού χρόνου μαγειρέματος. Γυρίστε το φαγητό 2 φορές σε περίπτωση μεγάλων ποσοτήτων.

**Συμβουλή:** Αλατίστε το φαγητό μετά το μαγείρεμα. Έτοιμη είναι το φαγητό πιο τραγανό.

Τα λαχανικά πανέ είναι επίσης κατάλληλα για την παρασκευή με Air Fry. Για εξοικονόμηση λίπους, ψεκάστε το πανάρισμα με έναν ψεκαστήρα με λάδι. Έτοιμο ψεκαστήρα με λίγο λίπος.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Φετάκια ψαριού πανέ	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	10-20
Μπρόκολο, πανέ	Λαμαρίνα Air Fry ή Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	10-20

## 27.7 Φαγητά δοκιμών

Οι πληροφορίες σε αυτή την ενότητα αφορούν τα εργαστήρια δοκιμών, για να διευκολυνθεί η δοκιμή της συσκευής κατά το πρότυπο EN 60350-1.

### Ψήσιμο

- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.
- Προσέξτε τις υποδείξεις για την προθέρμανση στις συστάσεις ρύθμισης. Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν χωρίς ταχεία θέρμανση.
- Χρησιμοποιήστε για το ψήσιμο πρώτα τη χαμηλότερη θερμοκρασία από τις αναφερόμενες θερμοκρασίες.
- Τα παρασκευάσματα που τοποθετούνται συγχρόνως στον φούρνο πάνω σε ταψιά ή σε φόρμες, δεν είναι απαραίτητο να ολοκληρώνονται οπωσδήποτε και συγχρόνως.
- Ψητη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε 2 επίπεδα:
  - Ταψί γενικής χρήσης: 'Υψος 3
  - Ταψί: 'Υψος 1
  - Φόρμες πάνω στη σχάρα:

Πρώτη σχάρα: 'Υψος 3  
Δεύτερη σχάρα: 'Υψος 1

- Ψητη τοποθέτησης κατά το ψήσιμο σε 3 επίπεδα:
  - Ταψί: 'Υψος 5
  - Ταψί γενικής χρήσης: 'Υψος 3
  - Ταψί: 'Υψος 1
- Παντεσπάνι απλό με νερό
  - Όταν ψήνετε σε 2 επίπεδα, τοποθετείτε τις φόρμες με σούστα κεντραρισμένα τη μια πάνω από την άλλη πάνω στις σχάρες.
  - Εναλλακτικά σε μια σχάρα, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λαμαρίνα Air Fry που προσφέρουμε.

### Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος → Σελίδα 10	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150 <sup>1</sup>	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί	3		140-150 <sup>1</sup>	20-30
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-150 <sup>1</sup>	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	2x Ταψί <sup>+</sup> Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1		130-140 <sup>1</sup>	35-55
Μικρά κέικ	Ταψί	3		150 <sup>1</sup>	25-35
Μικρά κέικ	Ταψί	3		150 <sup>1</sup>	20-30
Μικρά κέικ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140 <sup>1</sup>	25-35
Μικρά κέικ, 3 επίπεδα	2x Ταψί <sup>+</sup> Ταψί γενικής χρήσης	5+3+1		140 <sup>1</sup>	25-35

<sup>1</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή 5 λεπτά. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

<sup>2</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος → Σελίδα 10	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	160-170 <sup>2</sup>	25-35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	30-35
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επιπέδα	2x Φόρμα με σούστα Ø 26 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160 <sup>2</sup>	35-50

<sup>1</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή 5 λεπτά. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

<sup>2</sup> Προθερμάνετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

## Ψήσιμο στο γκριλ

### Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στο γκριλ

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος → Σελίδα 10	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνισμα τοστ	Σχάρα	5	<input type="checkbox"/>	3 <sup>1</sup>	5-6

<sup>1</sup> Μη προθερμάνετε τη συσκευή.

## 28 Οδηγίες συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής.

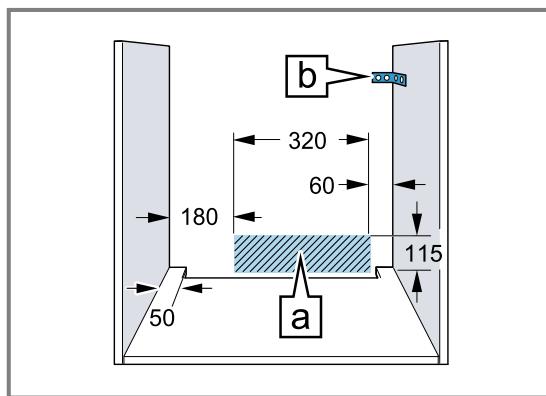


### ⚠ 28.1 Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις οδηγίες, πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση της συσκευής.

- Μόνο η σωστή εγκατάσταση σύμφωνα μ' αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης, εγγυάται την ασφαλή λειτουργία. Σε περίπτωση που δημιουργηθούν ζημιές από λάθος εγκατάσταση, την ευθύνη φέρει ο εγκαταστάτης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη λαβή της πόρτας για τη μεταφορά ή την τοποθέτηση.
- Ελέγξτε τη συσκευή μετά την αφαίρεση της συσκευασίας. Μη συνδέσετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.
- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας και τις αυτοκόλλητες μεμβράνες από τον χώρο μαγειρέματος και την πόρτα πριν από τη χρήση.

- Προσέξτε τα φύλλα συναρμολόγησης για την εγκατάσταση των εξαρτημάτων.
- Τα εντοιχιζόμενα ντουλάπια πρέπει να είναι ανθεκτικά στη θερμοκρασία μέχρι τους 95 °C, οι γειτονικές προσόψεις ντουλαπιών μέχρι τους 70 °C.
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πίσω από μια διακοσμητική πόρτα ή πόρτα ντουλαπιού. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Πραγματοποιήστε τις εργασίες κοπής των ανοιγμάτων στο ντουλάπι πριν την τοποθέτηση της συσκευής. Αφαιρέστε τα απόβλητα (πριονίδια, γρέζια). Η λειτουργία των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά.
- Το κουτί σύνδεσης των συσκευών πρέπει να βρίσκεται στην περιοχή της γραμμοσκιασμένης επιφάνειας ☐ ή έξω από τον χώρο τοποθέτησης. Τα μη στερεωμένα ντουλάπια πρέπει να στερεωθούν με μια γωνία του εμπορίου ☒ στον τοίχο.



- Για την αποφυγή τραυματισμών φοράτε γάντια προστασίας. Εξαρτήματα, τα οποία κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης είναι προσιτά, μπορεί να είναι κοφτερά.
- Διαστάσεις των εικόνων σε mm.

### **Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλώδιου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

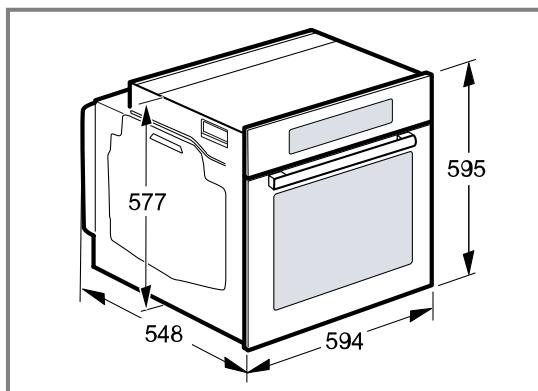
### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Με τη μεταφορά της συσκευής από τη λαβή της πόρτας, μπορεί η λαβή να σπάσει. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

- ▶ Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας.

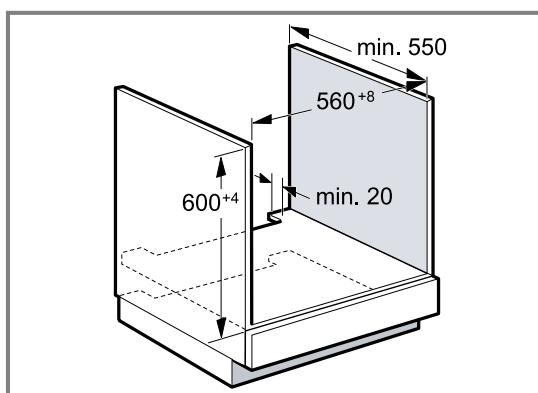
### **28.2 Διαστάσεις της συσκευής**

Εδώ θα βρείτε τις διαστάσεις της συσκευής



### **28.3 Τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας**

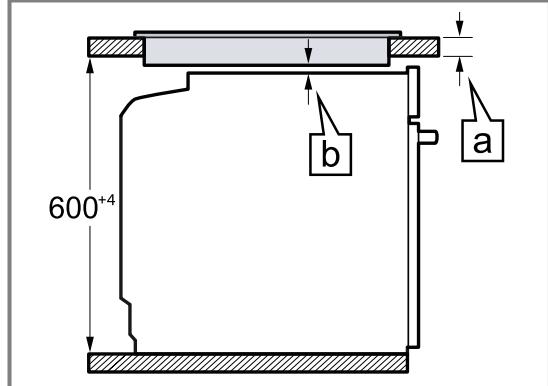
Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας.



- Για τον αερισμό της συσκευής, πρέπει ο ενδιάμεσος πάτος να έχει ένα άνοιγμα αερισμού.
- Ο πάγκος εργασίας πρέπει να στερεωθεί στο εντοιχιζόμενο ντουλάπι.
- Προσέξτε τις ενδεχομένως υπάρχουσες οδηγίες συναρμολόγησης της βάσης εστιών.
- Προσέξτε τις αποκλίνουσες εθνικές οδηγίες εγκατάστασης της βάσης εστιών.

## 28.4 Τοποθέτηση κάτω από μια βάση εστιών

Όταν η συσκευή τοποθετηθεί κάτω από μια βάση εστιών, πρέπει να τηρηθούν ελάχιστες διαστάσεις, ενδεχομένως συμπεριλαμβανομένης της υποκατασκευής.



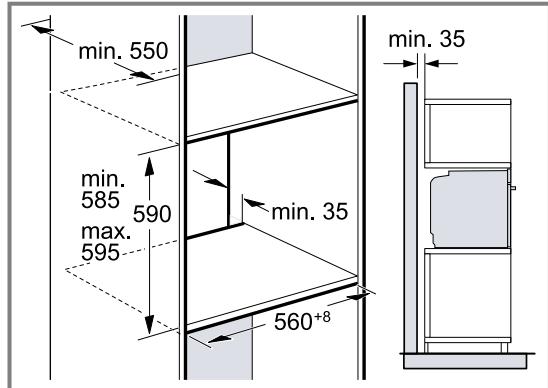
Λόγω της απαραίτητης ελάχιστης απόστασης **b**, προκύπτει το ελάχιστο πάχος του πάγκου εργασίας **a**.

Είδος βάσης εστιών	<b>a</b> από πάνω σε mm	α ισόπεδα με την επιφάνεια σε mm	<b>b</b> σε mm
Επαγωγική βάση εστιών	37	38	5
Επαγωγική βάση εστιών συνολικής επιφάνειας	47	48	5
Βάση εστιών αερίου	27	38	5 <sup>1</sup>
Ηλεκτρική βάση εστιών	27	30	2

<sup>1</sup> Προσέξτε τις αποκλίνουσες εθνικές οδηγίες εγκατάστασης της βάσης εστιών.

## 28.5 Τοποθέτηση σε ένα ψηλό ντουλάπι

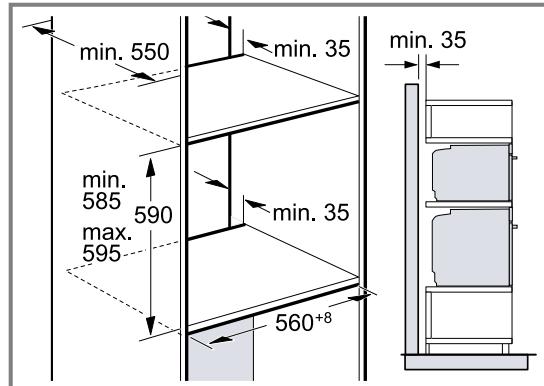
Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση στο ψηλό ντουλάπι.



- Για τον αερισμό της συσκευής πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα εξαερισμού.
- Όταν το ψηλό ντουλάπι έχει πρόσθετα στα πίσω τοίχωματα των ξεχωριστών στοιχείων ένα επιπλέον πίσω τοίχωμα, τότε αυτό πρέπει να αφαιρεθεί.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

## 28.6 Τοποθέτηση δύο συσκευών σε κάθετη διάταξη

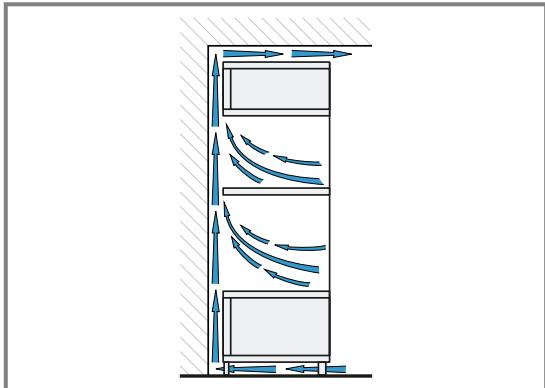
Η συσκευή σας μπορεί να τοποθετηθεί επίσης επάνω ή κάτω από μια άλλη συσκευή. Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση σε κάθετη διάταξη.



- Για τον αερισμό των συσκευών, πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα αερισμού.
- Για να εξασφαλιστεί ένας επαρκής αερισμός των δύο συσκευών, είναι απαραίτητο ένα άνοιγμα αερισμού από το λιγότερο 200 cm<sup>2</sup> στην περιοχή της βάσης. Προς τούτο κοντύνετε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης ή τοποθετήστε ένα πλέγμα αερισμού.

## ει Οδηγίες συναρμολόγησης

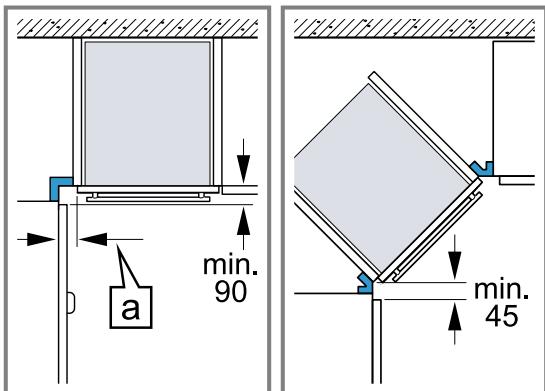
- Πρέπει να προσέξετε, να εξασφαλίζεται η ανταλλαγή αέρα σύμφωνα με το σχέδιο.



- Τοποθετείτε τις συσκευές μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

### 28.7 Τοποθέτηση σε γωνία

Προσέξτε τις διαστάσεις και τις υποδείξεις τοποθέτησης, κατά την τοποθέτηση σε γωνία.



- Για να μπορεί να ανοίξει η πόρτα της συσκευής, κατά την τοποθέτηση σε γωνία, λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις. Η διάσταση **[a]** εξαρτάται από το πάχος της πρόσοψης του ντουλαπιού και τη λαβή.

### 28.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Για την ασφαλή ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής, προσέξτε αυτές τις υποδείξεις.

- Η συσκευή αντιστοιχεί στην κατηγορία προστασίας I και επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με σύνδεση αγωγού προστασίας (γείωση).
- Η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρίνεται στα στοιχεία ισχύος στην πινακίδα τύπου και να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές.
- Σε όλες τις εργασίες συναρμολόγησης, η συσκευή πρέπει να βρίσκεται εκτός τάσης.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο με το συνημμένο καλώδιο σύνδεσης.
- Το καλώδιο σύνδεσης πρέπει να σπρωχθεί μέσα στην πίσω πλευρά της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ένα κλικ. Ένα καλώδιο σύνδεσης μήκους 3 μέτρων, είναι διαθέσιμο στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Το καλώδιο σύνδεσης επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο με ένα γνήσιο καλώδιο. Αυτό είναι διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Η προστασία επαφής πρέπει να εξασφαλίζεται μέσω της αντίστοιχης τοποθέτησης.

- Όταν η οθόνη ενδείξεων της συσκευής παραμένει σκοτεινή, τότε είναι λάθος συνδεδεμένη. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, ελέγχετε τη σύνδεση.

### Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής με φις σούκο

**Σημείωση:** Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε μια πρίζα σούκο που είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς.

- ▶ Συνδέστε το φις στην πρίζα σούκο.  
Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φις του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

### Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής χωρίς φις σούκο

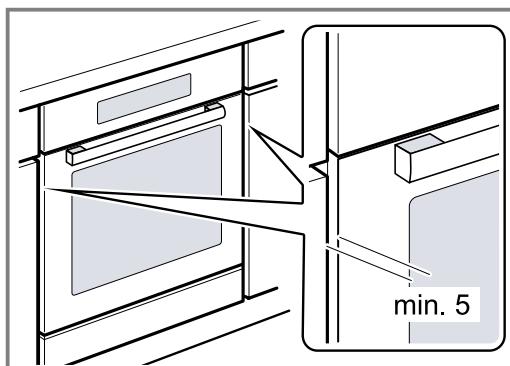
**Σημείωση:** Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο από έναν αδειούχο τεχνικό. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

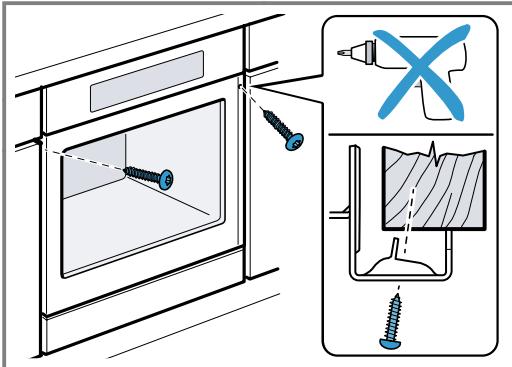
1. Εξακριβώστε τους αγωγούς των φάσεων και τον ουδέτερο αγωγό ("μηδέν") στο κουτί σύνδεσης.  
Σε περίπτωση εσφαλμένης σύνδεσης, η συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά.
2. Συνδέστε τη συσκευή σύμφωνα με το σχέδιο σύνδεσης.  
Για την τάση βλέπε στην πινακίδα τύπου.
3. Συνδέστε τους κλώνους του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, σύμφωνα με τα αντίστοιχα χρώματα:
  - πράσινο-κίτρινο: Αγωγός προστασίας (γείωση) ⊕
  - μπλε = Ουδέτερος αγωγός ("μηδέν")
  - καφέ = Φάση (εξωτερικός αγωγός)

### 28.9 Τοποθέτηση της συσκευής

1. Σπρώξτε τη συσκευή εντελώς μέσα και κεντράρετε την.



**2. Βιδώστε τη συσκευή.**

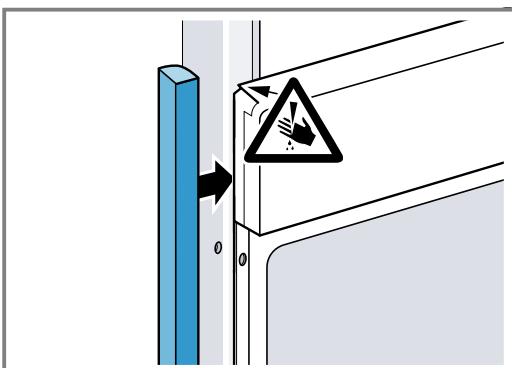


**Σημείωση:** Η σχισμή μεταξύ του πάγκου εργασίας και της συσκευής δεν επιτρέπεται να καλυφθεί από πρόσθετα πηχάκια.

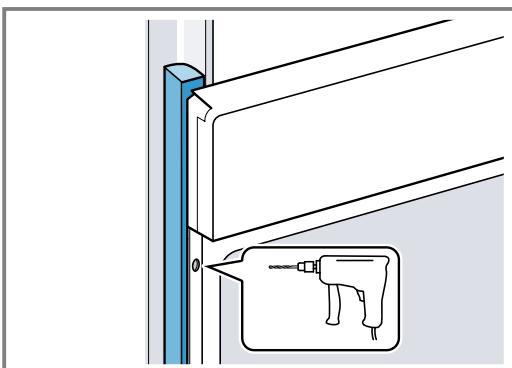
Στα πλευρικά τοιχώματα του ντουλαπιού εντοιχισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετηθούν πηχάκια θερμοπροστασίας.

**28.10 Σε περίπτωση κουζίνων χωρίς λαβή με κάθετη ράβδο λαβής:**

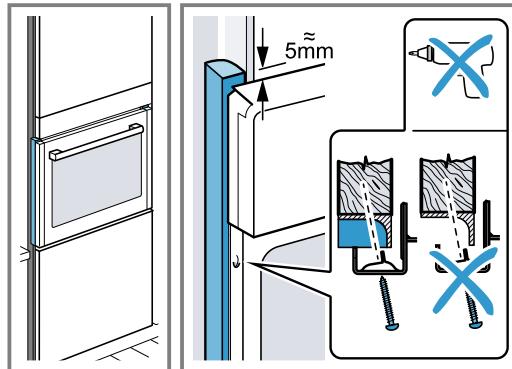
- Τοποθετήστε ένα κατάλληλο κομμάτι πλήρωσης για να καλύψετε πιθανές κοφτερές ακμές και να εξασφαλίσετε μια σίγουρη συναρμολόγηση.



- Προτρυπήστε τα αλουμινένια προφίλ, για την αποκατάσταση μιας κοχλιοσύνδεσης (ρακόρ).



- Στερεώστε τη συσκευή με μια κατάλληλη βίδα.



**28.11 Αφαίρεση της συσκευής**

- Θέστε τη συσκευή εκτός τάσης.
- Λύστε τις βίδες στερέωσης.
- Ανασηκώστε ελαφρά τη συσκευή και τραβήξτε την εντελώς έξω.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001682014** (031128)

el